

EL LITORAL

Año XLIII — No. 13.523 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 16 de octubre de 1960 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 - Tel. 16271

COMENTARIOS SOBRE LA RECIENTE CRISIS

La designación del Gral. Peralta como subsecretario de Guerra. Probables iniciativas del Dr. Frondizi



El Dr. Arturo Frondizi tomando el juramento al nuevo secretario de Guerra, general Rosendo María Fraga

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El presidente Frondizi confirmó a los miembros de su gabinete. La crisis iniciada el lunes pasado, cuando el ex secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher, desmintió actuaciones relacionadas con una postergada licitación de YPF, quedó a sus espaldas. En su ministerio comenzaba a actuar una nueva figura, el general Rosendo Fraga, hasta ayer director del Colegio Militar y jefe del Acantonamiento de Campo de Mayo, centro militar de alta gravitación en el ámbito del Ejército. El general Fraga, que por el azar de una coincidencia egresó del Colegio Militar con la promoción de que formó parte el ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, eligió como colaborador más estrecho al nuevo subsecretario del arma, general Carlos A. Peralta. El nombramiento del ex director del Centro de Altos Estudios del Ejército para el cargo de subsecretario de Guerra, despertó la atención de los observadores políticos.

El general Peralta, en efecto, es un jefe que goza de la confianza del ex presidente provisional de la Nación, teniente general Pedro Eugenio Aramburu. Aquí, para los mismos observadores, no caben las meras circunstancias. Más bien, para ellos supone el nombramiento una gravitación en el arreglo de la crisis del ex primer mandatario que por sí mismo rechazó el formal ofrecimiento que le hizo Frondizi para que asumiera el departamento de Guerra, epicentro de la crisis sofocada.

La decisión del presidente de la República de no introducir ningún otro cambio en el gabinete nacional causó sorpresa en algunos círculos de la Casa Rosada. No se ocultó ese estado de ánimo en las conversaciones que mantuvieron, para sondear opiniones, los cronistas con los funcionarios. Los breves cinco minutos que duró el acuerdo y la severa expresión del Dr. Frondizi durante la ceremonia de prestación de juramento del general Rosendo Fraga, fueron interpretados como un propósito presidencial de dar un corte rápido a la situación para reencauzar la gestión del gobierno sin dilaciones, después de la agitada crisis.

Con todo, y contando el gobierno como factor a favor que la crisis no tuvo repercusiones populares, ha quedado la sensación generalizada de que algunas de las causas que originaron el planteamiento de los altos mandos del Ejército no han desaparecido y que, en todo caso, se mantienen en estado latente. Del análisis de la documentación revelada por las fuentes oficiales, surge que han sido impugnadas algunas gestiones ministeriales y la situación institucional de varias provincias. El Dr. Frondizi las computó durante el desarrollo de las reuniones con los generales como gérmenes de la situación creada, pero siempre puso énfasis en manifestar que no está dispuesto a obrar por presión o por coacción. Los cuatro ministros de su gabinete de origen radical, Dres. Alfredo Vítolo, Justo Villar, Héctor Noblía y Luis R. Mac Kay, le ofrecieron sus renuncias. Pero no dio curso a ninguna de las querellas e inquietudes de los mandos militares. Bastará insistir para explicarlo en su resolución de no obrar por presión y mantener, a la vez, todos los atributos de su investidura.

La crisis seguirá subterráneamente y volverá a aflorar dentro de algún plazo, dicen los observadores imparciales. No es previsible en el tiempo cuánto demorará su corte real y definitivo. Pero de lo que no parece haber duda es que el presidente de la República la irá conjurando metódicamente dentro del juego de la alta política para que no se reproduzca con caracteres de virulencia. El mismo primer mandatario anticipó el procedimiento a seguir: desde mañana comenzarán a animar reuniones "para considerar los problemas que interesan al país" con el fin de proporcionar soluciones "inmediatas".

Congratulaciones de la SIP

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Presidencia de la Nación informó que ha recibido un despacho cablegráfico de la Comisión de Libertad de Prensa de la S.I.P., cuyo texto, que firma William Combes, es el siguiente:

"La Comisión de Libertad de Prensa de la SIP, reunida esta mañana, recibió la grata noticia de su presidente, Sr. Jules Dubois, de haberse levantado la clausura del diario "La Razón" y haberse ordenado la libertad de su director. Esta noticia fue escuchada con complacencia por la comisión. A moción del Dr. Herbert Moses, de Brasil, se dispuso manifestárselo así a V. E., haciendo votos por que durante su gobierno se mantenga el respeto a la libertad de expresión, prometido reiteradamente por V. E. Me es grato transmitir a V. E. esta decisión".

Una reunión de generales se realizará en la S. de Guerra

Tendrá efecto mañana y será presidida por el Gral. Fraga

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En la Secretaría de Guerra se reunirán mañana los generales con mando en esta capital, Gran Buenos Aires e interior del país. La reunión tiene carácter de extraordinaria por cuanto, comúnmente, los generales de toda la Nación, deliberan entre sí el primer lunes de cada mes. Los últimos acontecimientos vividos por la República determinaron oportunamente al ex secretario de Guerra, general Rodolfo Larcher, a realizar esta convocatoria extraordinaria, que ahora ha sido reafirmada por el nuevo titular de la misma secretaría de Estado, general Rosendo Fraga, quien presidirá la reunión.

Pidió el retiro el coronel Scasso

RESISTENCIA, 16 (UPI). — La versión que circulaba en esta ciudad sobre la presentación de su solicitud de retiro del coronel Horacio Luis Scasso, comandante del 11 Destacamento de Llanura con asiento en Resistencia, fue confirmada por un comunicado oficial de la guarnición militar local. Expresa el mismo: "Relacionado con los acontecimientos que son del dominio público, en la fecha, 14 de octubre de 1960, ha presentado su solicitud de retiro el comandante del 11 Destacamento de Llanura, coronel Horacio Luis Scasso".

La actividad presidencial

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Minutos antes de las 10, el presidente de la Nación, manejando su propio automóvil, abandonó la residencia de Olivos. Posteriormente se informó que el Dr. Frondizi se dirigió a una casa-quinta de los alrededores de la capital federal, donde almorzó y pasó gran parte de la tarde de hoy.

Comentario de un diario uruguayo

MONTEVIDEO, 16 (UPI). — "Otra crisis vecina". Con este titular el diario "El Bien Público", de tendencia católica, comenta la situación argentina, expresando que es "desalentadora la situación política argentina que no logra recuperarse de los males que le ha causado el desgraciado período peronista".

Expresa el diario entre otras cosas: "La actuación militar al margen de los partidos y de las instituciones vigentes, de que son custodios pero no dueños, sólo puede explicarse como un coletazo de aquellas situaciones de fuerza que en cierto modo permanecen. No es posible que cada rencilla castrense ponga al país al borde de una crisis y detenga la vida de la Nación en angustiantes esperas y en forma reiterada".

Una emisión de valores amplió el P. Ejecutivo

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El Poder Ejecutivo resolvió ampliar, en la suma de 5.000.000.000 de pesos, la emisión de valores dispuesta por el decreto número 4.436. El decreto de referencia establece, en su artículo primero, que el Banco Central emitirá, previa instrucción por la Contaduría General de la Nación, hasta la suma de 4.000.000.000 de pesos en títulos denominados "Plan de Inversión y Capitalización 1960" del 8 por ciento anual de interés y 0.25 de amortización anual acumulativa.



La reunión de gabinete de ayer. — El primer magistrado con sus ministros y colaboradores durante el breve acuerdo ministerial realizado luego de haber prestado juramento el nuevo titular de la Secretaría de Guerra.

Un nuevo patrón internacional de medida adoptóse

PARIS, 16 (UPI). — La XI Conferencia General de Pesas y Medidas adoptó un nuevo patrón internacional de medida para reemplazar la barra de un metro, de platino e iridio, depositada en Breteuil Sevres.

La barra se ha convertido así en una pieza de museo, y será reemplazada por una longitud de onda naranjaroiza de un gas llamado cripton. Los descubrimientos de la "era del espacio", incluso la necesidad de mediciones extraordinariamente precisas, impusieron el cambio. Así, por ejemplo, un error de solo un diez millonésimo de pulgada (la pulgada equivale a 25,4 milímetros) en el giróscopo de dirección de un proyectil espacial podría provocar una desviación de 1.600 kilómetros en un cohete dirigido a la Luna.

A opiniones de Nixon refiérese John F. Kennedy

WASHINGTON, 16 (UPI) — El senador John F. Kennedy dijo anoche que el vicepresidente Richard M. Nixon, "ha vuelto ahora al punto de vista del gobierno" de que las islas de Quemoy y Matsu deben ser defendidas sólo como parte de la defensa de Formosa y Pescadores.

Kennedy dio a publicidad su declaración desde Johnstown (Pensylvania), luego de un anuncio de la Casa Blanca de que Nixon y el presidente Eisenhower están ahora completamente de acuerdo sobre la política estadounidense hacia las dos pequeñas islas.

El candidato demócrata dice que "el comunicado de la Casa Blanca soluciona la cuestión". Expresa que Nixon "aparentemente ahora está de acuerdo" como lo señaló el presidente en una carta dirigida en 1958, con que los Estados Unidos no deben verse "envueltos en las hostilidades meramente en defensa de Quemoy y Matsu.

Kennedy agrega: "Creo que va en el mejor interés de la seguridad nacional que el señor Nixon haya vuelto al punto de vista del gobierno sobre Quemoy y Matsu, tal como está en el tratado y la resolución de 1955, que desde entonces siempre he apoyado".

Afirma el senador que se alegra de que "la política de una campaña presidencial no arriesgue la guerra, comprometiéndonos temerariamente por anticipado y la defensa de cada palmo del territorio de otra nación".

"Que el debate retorne ahora al problema real de la campaña", acotó.

El presidente Eisenhower y Nixon discutieron por teléfono este punto, que siguió candente luego del debate televisado el jueves último entre los dos candidatos.

El gobierno ruso expulsó a turistas norteamericanos

WASHINGTON, 16 (UPI). — El Departamento de Estado informó que el gobierno soviético expulsó a dos turistas norteamericanos que fueron acusados de espionaje después de mantenerlos incomunicados durante mes y medio y de seguirles un juicio secreto.

El Departamento de Estado dijo que el gobierno soviético informó a la embajada de Estados Unidos en Moscú, que los dos turistas en cuestión —Harvey C. Bennett y Mark Kaminsky— habían estado detenidos desde el 25 de agosto.

Las autoridades soviéticas dijeron que Bennett y Kaminsky se habían apartado del itinerario que se les había fijado y "penetraron a distancia considerable en una zona prohibida cerca a Uzhgorod, en la frontera con Checoslovaquia".

Según dijo el gobierno soviético, los dos turistas habían hecho películas y tomado notas sobre instalaciones militares.

INTERPELARAN A UN MINISTRO EN EL ECUADOR

QUITO, 16 (UPI). — El ministro de Defensa Nacional, Patricio Lasso Carrión, que comparecerá en el Congreso Nacional mañana llamado por uno de los diputados de oposición para que informe sobre las disponibilidades decretadas por el Ejecutivo el primero de setiembre anterior y que afecta a más de 48 oficiales en los grados de contralmirante, generales, coroneles, tenientes coroneles y otros de menor jerarquía, dijo que se ratificaba "y me ratificaré que no hay ni han habido traidores a la patria".

La declaración concluyente del ministro de Defensa está en contradicción con lo aseverado, en cambio, por el ministro de Gobierno, Manuel Araujo Hidalgo, que acusó a los oficiales separados de que habían cometido actos desdorosos para el país y la defensa nacional, lo que causó sensación.

Como consecuencia, los oficiales desafiaron a duelo al ministro Araujo Hidalgo si éste no se retractaba públicamente en sus aseveraciones y anunciaron su enjuiciamiento criminal ante la Corte Suprema de Justicia, como difamador de dicho grupo de oficiales.

Preparativos del proceso contra Adolf Eichmann

JERUSALEM, 16 (UPI) (por Eliav Simon). — Los preparativos para el proceso de Adolf Eichmann han entrado en su fase final.

Es casi seguro que el Dr. Robert Servatius, abogado de Colonia, sea el defensor del ex coronel nazi al que se acusa del exterminio de seis millones de judíos durante la segunda guerra mundial.

Mendel Sharf, de Tel Aviv, asesorará al Dr. Servatius en la defensa.

El Parlamento de Israel tendrá que aprobar una ley para permitir que el Dr. Servatius ejerza su profesión en este país, pero no se esperan dificultades a este respecto. El Colegio de Abogados de Israel se reunirá para considerar una petición del Dr. Servatius de que se le facilite el conocimiento del procedimiento judicial del país.

Entre tanto, continúa la investigación sobre el caso de Eichmann, capturado en la Argentina por "voluntarios" judíos a principios de este año. La investigación está a cargo de policías israelíes que comenzaron su labor en junio y que mantienen contacto permanente con Eichmann en su prisión. Todo lo que Eichmann dice es grabado en cinta magnética y tomado taquigráficamente por estenógrafo cuyos nombres son un secreto.

Una fuente oficial dijo que el prisionero ha mostrado mucho espíritu de cooperación, no se queja de nada y vacía su mente y sus recuerdos constantemente.

Tan pronto como termine la investigación, el expediente será enviado al procurador general de Israel, Gideon Hausner, para que éste decida si hay pruebas suficientes para juzgar al prisionero. Una vez que el procurador general complete su estudio, enviará un escrito de cargos al presidente del distrito judicial. Este, a su vez, designará a los tres jueces que oirán los alegatos y fijará la fecha en que comenzará el proceso, probablemente en marzo próximo.

En el Parlamento griego registróse un serio desorden

ATENAS, 16 (UPI). — Un grave desorden se registró en el Parlamento cuando el diputado George Ioannou, miembro del partido oficialista Unión Nacional Radical, afirmó que todos los colaboradores de la organización de resistencia comunista durante la guerra, eran traidores.

Los miembros del Partido Unico Democrático, de extrema izquierda, avanzaron amenazadoramente sobre la banca de Ioannou, que fue protegido por los legisladores de su agrupación.

Integrantes de uno y otro bando cambiaron varios puñetazos, antes de que interviniera la policía parlamentaria y separara a los contendores.

Organizan en Ecuador la 'Semana Amazónica'

QUITO, 16 (UPI). — El canciller José Ricardo Chiriboza Villa-Gómez anunció que "como la diplomacia peruana pretende desvirtuar la historia y tergiversar la verdad, la Cancillería ecuatoriana celosa defensora de los inalienables derechos amazónicos" ha decidido organizar en la escala nacional la "Semana Amazónica" que culminará el 12 de febrero, día consagrado al "oriente ecuatoriano".

Falleció el escritor noruego Gigurd Hoel

OSLO, 16 (UPI). — Víctima de una hemorragia cerebral dejó de existir el escritor noruego Gigurd Hoel, a los 69 años de edad.

UNA EXHORTACION HIZO H. MacMILLAN

Es partidario de una nueva conferencia en la cumbre para considerar la situación de Berlín

SCARBOROUGH, 16 (UPI). — El primer ministro Harold MacMillan afirmó que debería convocarse a una nueva "conferencia en la cumbre" para considerar el problema de Berlín, pero señaló que tanto una reunión de ese tipo como la Asamblea General de las Naciones Unidas, sólo podrían determinar los principios generales del desarme.

MacMillan habló en la sesión final de la reunión anual del Partido Conservador, refiriéndose a la Asamblea General del organismo internacional, a cuyas sesiones asistió, y a la entrevista que mantuvo con el primer ministro soviético, N. Khruschev, insistiendo en su opinión de que los pormenores técnicos del desarme deben ser decididos en una pequeña comisión de técnicos.

Reveló que había comunicado a Khruschev que "el problema de Berlín y de Alemania debe ser tratado en forma tal que haga justicia a los razonables deseos del pueblo alemán y en negociaciones, no por la fuerza".

Agregó que había dicho al gobernante ruso que si fuera posible convocar a una "superconferencia" sobre ese tema y la iniciativa contará con la aprobación de los presidentes de Estados Unidos y Francia, él estaría en perfecto acuerdo con la celebración de la reunión.

Señaló que la situación internacional "ha empeorado considerablemente desde mayo", pero que no debe llorarse el fracaso de la reunión de los cuatro grandes en París, pues el mal ya no tiene remedio.

Como factores de ese empeoramiento, MacMillan citó la interrupción de las negociaciones entre Oriente y Occidente y "el empleo de la Asamblea de las Naciones Unidas para servicios de propaganda".

Descanso en las N. U.

NUEVA YORK, 16 (UPI). — Más de 200 "delegados", cuya característica común era la de estar armados con voluminosas pistolas, se estacionaron en el recinto de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas durante la visita del primer ministro soviético, Nikita Khruschev, y otros altos dirigentes, planteando el peor problema que hayan tenido que enfrentar las fuerzas de seguridad del organismo internacional, según revelaron fuentes bien informadas.

Estos "guardias privados" recibieron sus credenciales para las Naciones Unidas de los países que utilizaban sus servicios, y no podían ser palpados de armas ni siquiera interrogados por los representantes de la organización mundial por "temor a causar un incidente", según expresaron los informantes.

Las fuerzas de seguridad del organismo internacional, sometidas a tan difícil prueba desde el comienzo del actual período de sesiones, tuvieron ahora de sus primeros días de descanso, siguiendo el ejemplo de los delegados, que decidieron aprovechar un largo fin de semana.

Hasta mañana no habrá actividades oficiales, y ese día los representantes de Chipre, Zenón Rossides, y de India, V. K. Krishna Menon, darán término al debate general en la asamblea, que se ha venido prolongando desde la iniciación del actual período deliberativo.

El informe de Khruschev

MOSCU, 16 (UPI). — Mientras la radio y la prensa soviéticas elogian al primer ministro, Nikita Khruschev, y afirman que su visita a las Naciones Unidas fue "histórica", el pueblo ruso aguarda un informe personal de su líder.

Se espera que Khruschev pronunciará su acostumbrado discurso por radio y televisión al pueblo soviético en cualquier momento, ya que no ha sido anunciada la fecha exacta.

Khruschev, que volvió a Moscú después de un vuelo de diez horas y media desde Nueva York, recibió una entusiasta bienvenida a su llegada al aeropuerto de Vnukovo.

Se espera que antes de su discurso, conferenciará con las más altas autoridades del partido y sus colegas del gobierno.

A la actitud de Khruschev alude "Osservatore Romano"

CIUDAD DEL VATICANO, 16 (UPI). — "Osservatore Romano" dice que el comportamiento observado por el primer ministro soviético Nikita Khruschev en la Asamblea General de las Naciones Unidas "podría conducir a cualquiera a la desesperación si no fuera porque los designios de Dios son desconocidos".

En el artículo de fondo comentando el "holocausto de la verdad" perpetrado por los comunistas en el decimoquinto período de sesiones de la Asamblea, el diario del Vaticano no mencionó directamente a Khruschev, pero tampoco dejó lugar a dudas sobre el verdadero blanco de sus censuras.

"El hecho de que en la tribuna internacional más elevada de las Naciones Unidas, en la entidad política nacida en aras del derecho, la seguridad y la paz de todos los pueblos después del diluvio de sangre, pueda introducirse la tergiversación de toda verdad y credibilidad; que alguien llegue al punto de llamar negro a lo blanco y viceversa; que alguien insulte o aplauda de acuerdo con destructivas alineaciones facciosas o con calculado egoísmo, pisoteando hasta todo recato civilizado, es un pensamiento que podría conducir a cualquiera a la desesperación, salvo por la convicción de que Dios, forjador de la historia, dirige todo hacia un objetivo único", dice el editorial.

"Osservatore" halla consuelo y aliento, sin embargo, "en las reacciones psicológicas y políticas que contrastaron con lo que había sido repudiado por los provocadores de todo error, y de todo exceso intelectual y normal".

Dejó de existir el poeta Tabara Bastos

PARIS, 16 (UPI). — Ha fallecido el poeta y crítico brasileño, Antonio Tabara Bastos, que fue miembro de la delegación de su país a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

Fueron fusilados en Stgo. de Cuba dos ciudadanos de E.U.

Se eleva a tres el número de norteamericanos ejecutados

LA HABANA, 16 (UPI). — El gobierno de Fidel Castro hizo fusilar en las primeras horas de hoy a dos norteamericanos acusados de haber tomado parte en una invasión de Cuba. A las 4 de la madrugada, en un polígono de tiro situado en las afueras de Santiago de Cuba un pelotón de fusilamiento ejecutó a Roberto Otis Fuller, de 25 años, y Allen Dale Thompson, de 36. Efectuado el anuncio respectivo por radio La Habana, fue posteriormente confirmado desde Santiago, capital de la provincia de Oriente. Con estos dos fusilamientos llega a tres el número de súbditos norteamericanos ejecutados por el régimen de Castro. El jueves pasado fue fusilado Anthony Zarba, de 28 años, acusado igualmente de haber intervenido en una invasión.

Pedido del padre de Fuller

MIAMI, 16 (UPI). — El padre de uno de los dos norteamericanos que fue condenado a muerte por un tribunal revolucionario por "invadir" Cuba, había enviado un cablegrama al alcalde de Holguín, Cuba, pidiendo que sea "el pueblo de Holguín el que juzgue a mi hijo".

William Otis Fuller, que tiene 56 años de edad y ha residido gran parte de su vida en Holguín, población del este de Cuba, explicó que había escuchado por una radioemisora de Cuba que su hijo, Roberto Otis Fuller de 25 años y otro norteamericano identificado solamente como Allan D. Thompson, serían juzgados en Santiago.

Fuller expresó la creencia de que su hijo no sería ejecutado. "No es un criminal", dijo, "además nació en Cuba, como todos mis otros hijos".

Desertó el capitán de un barco

GUAYAQUIL, 16 (UPI). — Luis Morse Delgado, capitán del vapor mercante cubano "Habana", abandonó hoy su cargo por no estar de acuerdo con la política de Fidel Castro "que está comunizando al pueblo cubano y sembrando el odio entre sus propios hermanos".

Morse Delgado, capitaneando la nave, había salido de La Habana el 11 de junio llevando auxilio a los damnificados del terremoto de Chile y luego siguió a Japón a recibir 2.700 toneladas de carga.

Cuando viajaba a La Habana, recibió orden de venir a Guayaquil, a recibir 900 toneladas de arroz consignadas al gobierno de Cuba.

"La tiranía del gobierno de Cuba —dijo Morse Delgado— sacrifica gente a las nuevas leyes creadas por Castro exigiendo odio a los nacionales y extranjeros que no sigan las consignas gobiernistas".

Agregó que podía hablar ahora que se encuentra en país libre como Ecuador y lamentó que en su patria se haya perdido la libertad.

Morse Delgado, que cuenta 46 años de edad, es natural de Antillas, provincia de Oriente y es casado, pero había logrado que sus familiares salieran de La Habana hacia Miami en busca de protección. Se recibió de Dr. en ciencias físico-matemáticas en la Universidad de La Habana.

El buque zarpó hoy hacia Cuba al mando del segundo oficial Irineo Fuentes y 35 tripulantes.

Detuvo al cubano Francisco Molina la policía de E. U.

NUEVA YORK, 16 (UPI). — La policía anunció la detención de Francisco Molina, conocido por "Pancho El Gancho", a quien se buscaba en relación con la muerte de la niña venezolana Magdalena Urdaneta, de nueve años de edad.

La reyerta ocurrió en un restaurante de Nueva York durante la visita del primer ministro Castro a esta ciudad como jefe de la delegación cubana ante las Naciones Unidas.

Uruguay adquirirá maíz en la Unión

MONTEVIDEO, 16 (UPI). — Fue firmado el convenio con Estados Unidos para la adquisición de cincuenta mil toneladas de maíz de acuerdo con la ley 480 de excedentes agrícolas.

La firma se llevó a cabo en una sencilla ceremonia en el Ministerio de Relaciones Exteriores representando al Uruguay el canciller Homero Martínez Montero y por los Estados Unidos el encargado de negocios, Henry A. Hoyt.

La partida de maíz importa la suma de 2.800.000 dólares, más 400.000 dólares para gastos de flete.

Las inversiones de E. U. en América

WASHINGTON, 16 (UPI) — El Departamento de Comercio informó que las sucursales y casas subsidiarias de empresas estadounidenses en América latina obtuvieron en 1959 beneficios en una proporción anual de unos 775 millones de dólares.

De esa suma, unos 200 millones volvieron a ser invertidos en las repúblicas americanas.

Los beneficios fueron sustancialmente menores que en 1956-57, cuando los que se obtenían del petróleo eran altos debido a la crisis en Suez, pero se encuentran a más o menos el mismo nivel que en la primera parte de la década, cuando la suma invertida en América latina era mucho menor.

El semanario de comercio exterior del departamento, publicado ayer, hace una ampliación del análisis de las estadísticas de inversiones estadounidenses anunciadas el 23 de setiembre. La publicación original decía que las empresas estadounidenses habían invertido 5.000 millones de dólares en las sucursales y casas subsidiarias de América latina desde 1950, llegando la cifra total de inversiones privadas a 8.200 millones de dólares.

El informe expresa que los beneficios de las empresas manufactureras estadounidenses en América latina han sido relativamente estables desde 1952, oscilando entre 100 y 125 millones por año.

Los ingresos reales de las empresas mineras de los Estados Unidos en la citada región han variado ampliamente con las fluctuaciones de los precios, pero en 1959 llegaron a 140 millones de dólares.

La próxima reunión americana en Quito

QUITO, 16 (UPI) — El ministro de Relaciones Exteriores, José R. Chiriboga Villagómez, declaró que la Undécima Conferencia Interamericana se realizará indefectiblemente en esta capital a partir del 1o. de marzo de 1961. El canciller añadió que el Consejo de la Organización de Estados Americanos fijó la fecha y que Ecuador ha realizado preparativos para recibir a las delegaciones de los países amigos.

Agregó que se trata de una cita de gran importancia para todos y cada uno de los miembros de la comunidad americana, y dijo que "las cancillerías de América están interesadas en que la conferencia de Quito se realice puntualmente, sin dilación alguna".

COLABORARA CON EL GOBIERNO DE LAOS EL SOVIET

VIENTIANE (Laos), 16 (UPI). — El gobierno soviético actúa rápidamente para llenar en Laos el vacío de poder creado por la suspensión de la ayuda militar de los Estados Unidos al gobierno local. Los gobiernos de Laos y de los Soviets emitieron un comunicado conjunto en el cual anunciaron que iniciarán una era de más estrecha colaboración, empero, el primer ministro Suvanna Phouma insistió, en declaraciones a la prensa, en afirmar que Laos está en una posguerra neutral entre Oriente y Occidente.

El acercamiento soviético-laosiano, se tornó patente en el mismo momento en que J. Graham Parsons, subsecretario de Estado norteamericano para cuestiones del Lejano Oriente volaba hacia Bangkok para asistir a una conferencia con altos funcionarios del Vietnam del Sur, Cambodia y Thailandia. Muy poco antes había llegado a Vientiane, capital administrativa de Laos, el embajador soviético en esta ciudad, Sr. Alexander Abramov.

En Leopoldville tomó medidas de seguridad la UN

LEOPOLDVILLE, 16 (UPI) — Las Naciones Unidas triplicaron hoy sus patrullas para tratar de contener el creciente brote de terrorismo callejero que se cree ha emprendido el "neutralizado" primer ministro, Patrice Lumumba.

Pocas horas antes de esta medida 20 lumumbistas habían agredido y herido al vicepresidente del Colegio de Altos Comisionados, Albert Ndele, y hoy los actos de violencia continuaron cuando un grupo de lumumbistas asaltó y dejó ensangrentados a seis miembros del Partido Abako.

Pero el miembro del Partido Abako que dio a la policía la pista de los lumumbistas fue más tarde agredido brutalmente y secuestrado en el corazón del barrio europeo de esta capital. Docenas de congoleños vieron a seis africanos saltar de un coche y herir a palos y puntapiés al denunciante, que quedó inconsciente. Los agresores, entonces, le envolvieron en una manta y huyeron con el automóvil a gran velocidad.

Lumumba por su parte, sigue aún confinado en su residencia oficial custodiado por las tropas de las Naciones Unidas, pero se cree generalmente que fue él mismo quien dispuso que se emprendiera la oleada de terrorismo con el fin de atemorizar a sus enemigos.

Esta semana fueron agredidas cuatro muchachas de la Cruz Roja, y el ministro de Educación del Estado minero de Kasai, fue muerto a tiros. Se trata de Joshua Maboshi.

Los actos de violencia ya habían retrasado los planes de reunir al Parlamento esta semana para tomar en una votación [illegible] despojar a Lumumba del puesto de primer ministro y suplantarle con Joseph Ileo.

Las Naciones Unidas fueron objeto de censuras al acusárselas de no haber protegido a Ndele de sus agresores. Los testigos presenciales dijeron que un soldado de Ghana de las tropas internacionales se había limitado a mirar impasible mientras los lumumbistas le infligían heridas y cortaduras en la cabeza y la cara.

Sin embargo, un portavoz de las Naciones Unidas declaró hoy que el soldado de Ghana, al ver lo que ocurría, aprestó su fusil y "su acción impidió que el incidente adquiriera más serias proporciones".

Hoy las patrullas de tropas de Ghana y de la policía, triplicadas en número, recorrieron los barrios europeo y africano a pie y en jeeps. Uno de los jeeps de la policía quedó apostado en el lugar donde se perpetró la agresión contra Ndele.

En Perú confirman como canciller al Dr. Alvarado Garrido

LIMA, 16 (UPI). — El Dr. Luis Alvarado Garrido es el nuevo ministro de Relaciones Exteriores del Perú. El citado funcionario, que era ministro de Trabajo en el gabinete del presidente Prado, venía desempeñándose interinamente como ministro de Relaciones Exteriores desde la renuncia del Dr. Raúl Porras Barrenechea, que posteriormente falleció.

El presidente Prado confirmó al Dr. Alvarado Garrido como titular de Relaciones Exteriores y nombró ministro de Trabajo al Dr. José Luis Suares, hasta ahora asesor del Banco Agropecuario.

La artillería de China cañoneó hoy las islas Quemoy

TAIPEH, 16 (UPI). — La artillería de China comunista disparó [illegible] proyectiles contra las islas costeras de Quemoy, en poder de los nacionalistas.

Al anunciar aquel ataque, el ministerio de Defensa de China nacionalista dijo que no fue atacada en cambio la isla Matsu.

Jornadas sobre bioquímica se llevarán a cabo en Concordia

Asistirán delegados de la R. Oriental del Uruguay

PARANA, 16. — La Asociación Bioquímica de Entre Ríos realizará en la ciudad de Concordia los días 29, 30 y 31, sus jornadas científicas. El programa a cumplirse estará a cargo de los Dres. Ricardo Magni, Velazco, Pedro Tomassino, Alberto Bonnet, Luis Gambino, Arturo Mardon y José A. Lorento, de Montevideo.

Luego de una visita a la ciudad de Salto (Uruguay), se realizará una mesa redonda presidida por los Dres. Pagnez, Siburu y GarbanI sobre el tema Rh.

Otorgó préstamos el P. E.

PARANA, 16. — El Poder Ejecutivo concedió un préstamo de cinco millones quinientos mil pesos a la firma "Frioguay" Sociedad Anónima Industrial, Comercial, Agrícola y Financiera, destinado a la instalación de una planta industrializadora del pollo híbrido llamado "Broiler" en la localidad de Concepción de Uruguay.

Este importante préstamo tiene como objeto establecer una planta piloto para la difusión del pollo parrillero y si ese núcleo llega a afianzarse en Entre Ríos permitirá a radicación en la provincia de otras empresas similares.

Como primera medida la firma "Frioguay" financiará la construcción de las instalaciones para producción en escala industrial de carne de ave, en base preferentemente, del pollo híbrido, con capacidad para cien mil aves cada ocho semanas.

Por otro decreto, el Poder Ejecutivo concedió al Instituto Médico Quirúrgico Garat, Sociedad de Responsabilidad Limitada, de Concordia, la garantía del gobierno, para una operación de crédito en el Banco de Entre Ríos, por valor de seis millones de pesos.

Este aval proporcionará a ese Instituto los medios necesarios para financiar el equipamiento de su sanatorio, con un moderno instrumental.

Autorización al Banco Municipal

PARANA, 16. — Una ordenanza del Consejo Deliberante autoriza al Banco Municipal de préstamos a transferir a favor del gobierno de la provincia el inmueble de su propiedad que actualmente ocupa en calles Urquiza y Gualeguay. La operación se realiza por la suma de pesos 4.048.300,62.

Concurso de coros escolares

PARANA, 16. — Conforme a lo dispuesto oportunamente por la Dirección General de Escuelas, en los primeros días del mes de noviembre próximo se realizarán en las ciudades cabeceras los concursos de coros escolares, con la participación de los conjuntos organizados en las escuelas del interior.

Por la Inspección General se han impartido instrucciones a los subinspectores escolares para la organización de los certámenes con el propósito de asegurar el éxito de tan interesante obra educativa.

Un jurado integrado por personas del medio cultural de cada localidad tendrá a su cargo discernir la clasificación. El concurso final, del que participarán los conjuntos departamentales seleccionados, se llevará a cabo en esta capital, en la segunda quincena de noviembre.



Sobre la utilización de sus servicios ha informado Aerolíneas

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Aerolíneas Argentinas informó en un comunicado, que en septiembre de este año utilizaron sus servicios internacionales 21.489 pasajeros, contra 15.436 del mismo mes, durante el año anterior. Las cifras representan un incremento del 39.21 por ciento.

El aumento aún fue más notable durante el mismo período, pero en los servicios de cabotaje interno. La empresa estatal transportó dentro de los límites de la República, 28.876 pasajeros contra 17.819, lo que representa un 62.05 por ciento de aumento.

Los totales indican 50.365 pasajeros contra 33.255, debido a lo cual, el incremento general alcanza al 51.45 por ciento.

Los préstamos para siembra y cultivo de maíz

BUENOS AIRES, 16 (UPI) — El Banco de la Nación resolvió actualizar la reglamentación de los préstamos destinados a la siembra y cultivo de maíz, elevando apreciablemente sus montos.

Una información suministrada por aquella institución bancaria señala que la medida se ha dispuesto atendiendo la conveniencia de estimular la producción de ese cereal, ante las excelentes perspectivas con que cuenta en el mercado internacional.

Fue recordado el ex vicepresidente Elpidio González

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Esta mañana a las 11, organizado por el comité de la U. C. R. del Pueblo se rindió homenaje en la Recoleta al ex vicepresidente de la Nación, Sr. Elpidio González, con motivo de cumplirse el noveno aniversario de su fallecimiento.

En la oportunidad hicieron uso de la palabra el Sr. Ricardo Garbellini, en representación de la Convención Nacional; el diputado nacional Sr. Manuel Belnicoff, en representación del bloque de legisladores nacionales del partido y por el comité de la capital lo hizo el Ing. Emilio Ibarra.



Detienen al asesino de Asanuma. — Instante en que la policía procede a la detención de Futaya Yamaguchi, de 17 años, en el escenario donde dio muerte al líder socialista. Yamaguchi esgrime el cuchillo ensangrentado.

Los actos de la Semana de Rosario han finalizado hoy

La ceremonia central se cumplió en la sede de la Municipalidad

ROSARIO, 16. — Con la realización de diversos actos finalizaron hoy los festejos de la Semana de Rosario. Esta mañana a las 11, en el salón de actos de la Municipalidad, la pintora Thusnelda Wagner hizo entrega al intendente municipal de un cuadro de Nicasio Oroño, ex gobernador de nuestra provincia. A las 16, en el Monumento a la Bandera se desarrolló una función del teatro de títeres "Pulgarcito", y actuó el conjunto folklórico "Las voces del litoral". A las 18, se entregará a las autoridades municipales un cuadro con el himno nacional lituano, un escudo de la misma nacionalidad y la colectividad lituana residente en esta ciudad depositará una ofrenda floral en el citado monumento. También a las 18 se desarrollará la final del torneo octogonal de bochas en el Club Social y Deportivo Unión Americana.

Desmanes de huelguistas

ROSARIO, 16. — De acuerdo con informaciones suministradas por la Oficina de Prensa de la Jefatura de Policía, un grupo de doce personas amenazó ayer a varios obreros que se encontraban trabajando en una obra en construcción ubicada en bulevar Avellaneda al 2100. Otro hecho análogo ocurrió en jurisdicción de la seccional 1a. en calle Córdoba al 800, donde alrededor de veinte personas, presumiblemente pertenecientes al gremio en conflicto, luego de amenazar a los que trabajaban, destrozaron los vidrios de una vitrina y levantaron las baldosas de un patio de la obra que allí se construye. Los daños fueron avaluados en $ 1.500, y en ambos casos los causantes de los hechos lograron fugarse.

No atenderá mañana el Dr. Quilici

ROSARIO, 16. — El titular de la cartera de Hacienda, Economía e Industrias, Dr. Juan A. Quilici, se trasladará el martes a la ciudad de Mendoza para asistir al acto de clausura de los cursos de "Desarrollo Económico del Consejo Federal de Inversiones". Por el motivo citado el aludido secretario de Estado no atenderá su despacho mañana en ésta.

Conferencia de Rodríguez Araya

ROSARIO, 16. — Esta tarde a las 19.30 en el comité de la sección 6a. de la Unión Cívica Radical del Pueblo, se llevará a cabo una reunión, en el transcurso de la cual hará uso de la palabra el diputado nacional Agustín Rodríguez Araya. El orador explicará los acontecimientos desarrollados en la ciudad de Buenos Aires en los últimos días y señalará la orientación del Movimiento Popular en la Emergencia.

Francisco N. Casiello

Inhumáronse sus restos

ROSARIO, 16. — Previa misa de cuerpo presente en el templo de Nuestra Señora de Lourdes, fueron inhumados esta mañana a las 11 en la necrópolis Del Salvador, los restos del Sr. Francisco N. Casiello, fallecido la víspera, en esta ciudad.

El extinto militó en la Unión Cívica Radical de Santa Fe, fue diputado constituyente en 1921 y más tarde diputado nacional. Pertenecía a una antigua familia y su actuación desde joven fue intensa y animada por una profunda vocación cristiana.

Nuevo plazo para la percepción de un aporte estatal

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Se amplió hasta el 31 de diciembre el plazo acordado por el Ministerio de Educación y Justicia para la percepción del aporte estatal por parte de las entidades fiscalizadas por el Consejo Nacional de Educación, y que percibían dicho aporte con anterioridad al año 1958.

La medida comprende a las escuelas primarias que funcionan en jurisdicción de las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza; a los institutos privados para niños diferenciados, y a los demás institutos comprendidos en la ley 1420.

Fueron condenados dos oficiales del oeste de Alemania

ALFES, (Alemania), 16 (UPI). — Un capitán y un teniente coronel del nuevo ejército de Alemania occidental, fueron condenados a dos meses de prisión por un tribunal civil, acusados de impartir las órdenes que causaron la muerte de dos soldados durante una maniobra.

El accidente se registró hace algunos meses, cuando un tanque alemán de 28 toneladas chocó contra una torre del sistema de distribución de electricidad, provocando el fallecimiento de dos soldados.

El tribunal consideró que los dos oficiales, cuyos nombres no fueron dados a publicidad, incurrieron en negligencia culpable al ordenar que el tanque marchara a toda velocidad por un sector donde abundaban las torres de electricidad.

Se cree que ésta es la primera oportunidad en que un tribunal civil juzga y condena a dos militares por actos de servicio.

Separarían de sus funciones al Sr. Mikoyan

LONDRES, 16 (UPI). — Anastas Mikoyan, primer vicepresidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, se encuentra en vías de ser separado del poder, según despachos diplomáticos recibidos aquí.

Los despachos dicen que el "mago armenio" del Kremlin ha desaparecido del primer plano últimamente y que hay indicios de que está en camino de perder tal vez todo su poder.

Uno de los indicios en este sentido se encuentra en la última edición de la historia bimensual del Partido Comunista soviético.

La publicación relata la historia del Partido Comunista armenio sin mencionar siquiera una vez el nombre de Mikoyan. Esto contrasta con las anteriores historias del Partido Comunista armenio, en las que Mikoyan aparecía como figura de primerísima importancia y como uno de los primeros héroes de dicho partido.

Mikoyan no estaba entre los jerarcas soviéticos que hoy dieron la bienvenida a Nikita Khruschev en Moscú a su regreso de Nueva York. Dmitri Polyansky, miembro del Presidium, explicó a los periodistas que Mikoyan estaba de vacaciones, pero la explicación no pareció muy convincente.

Mikoyan tampoco estuvo entre los dignatarios soviéticos que recibieron a Khruschev en el aeropuerto de Moscú a su regreso de un viaje al Oriente, en abril pasado.

Las razones de su aparente eclipse político, sin embargo siguen envueltas en el misterio.

IMPIDIOSE UNA MANIFESTACION EN EL JAPON

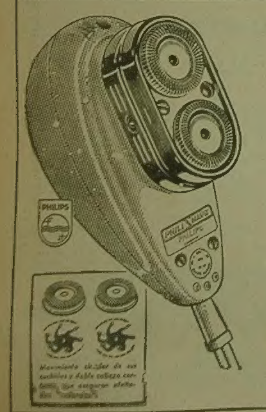
TOKIO, 16 (UPI). — Unos mil policías sostuvieron choques con estudiantes de la fanática organización Zengakuren, en el centro de Tokio. Por lo menos diez estudiantes fueron detenidos y muchos sufrieron ligeras heridas y contusiones.

El desorden ocurrió fuera del parque Hibiya, en el corazón de Tokio, donde unos miles de estudiantes se habían reunido para dar comienzo a una marcha con el objeto de reunirse con otros 50.000 manifestantes izquierdistas reunidos alrededor del edificio del Parlamento y la residencia oficial adyacente del primer ministro, Hayato Ikeda, para protestar por el asesinato del más destacado de los líderes izquierdistas, Inejiro Asanuma, el miércoles pasado.

Cuando el primer grupo de alrededor de 500 estudiantes salió del parque la policía lo atacó blandiendo sus palos de reglamento.







EN SU RENUNCIA HA INSISTIDO EL Ing. SAN MARTIN

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El subsecretario de Energía y Combustibles, Ing. Salvador San Martín, envió una carta al titular de ese departamento, Dr. Carlos Juni, en la que le reitera la renuncia a su cargo, presentada hace varias semanas.

El Ing. San Martín lo informó así en una conferencia de prensa convocada por él, durante la cual afirmó que esta reiteración da a su renuncia el carácter de absolutamente indeclinable, y aclara los motivos que le impulsaron a adoptar esa actitud.

En ese sentido, dijo que su dimisión se basaba en las disidencias con el ministro de Economía respecto del último convenio salarial con el Sindicato de Luz y Fuerza de la capital, el que "constituye una definición política general con la que no estoy de acuerdo".

El texto de la renuncia dirigida al Dr. Juni expresa: "Después de las palabras vertidas por el ministro de Economía e interino de Trabajo, con relación al acta labrada con el Sindicato de Luz y Fuerza, creo innecesario que se aguarde más tiempo para la consideración de la renuncia que presenté el día 24 de setiembre y que obra en su poder. Por consiguiente, ruego a usted quiera hacerla presente cuanto antes al presidente de la Nación, agregándole a la misma el carácter de absolutamente indeclinable por cuanto que, ni la eventual revocación de la causa que la originara, hará variar mi decisión de alejarme del cargo".

El Ing. San Martín se extendió luego en consideraciones sobre el problema, señalando que la firma de esa acta constituya para él "una definición de política general con la que no estoy de acuerdo".

Expresó que su oportunidad de elevar su renuncia ya había indicado al primer magistrado su preocupación por el otorgamiento de un convenio salarial que significaba un retroceso en los planes de estabilización y desarrollo.

Afirmó que Agua y Energía había tenido este año un déficit de explotación de 1.600 millones de pesos, pero que el nuevo convenio salarial la condenaría a una pérdida mucho mayor todavía para el año próximo y la mantendría en un régimen de explotación deficitaria por lo menos durante cuatro años más.

En cuanto a las explicaciones oficiales que se han dado en el sentido de que se hará jugar una cláusula de aumento de la productividad obrera y de que se operarán grandes economías que permitirán pagar las mejoras sin alterar las tarifas, el Ing. San Martín afirmó que estas aceleraciones no tienen fundamento alguno.



Para el pago de ciertos servicios redúcense tasas

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Han sido reducidos al 50 por ciento las tasas e impuestos para el pago de los servicios de agua y desagües cloacales y pluviales e impuesto territorial.

El decreto respectivo fue dado a conocer en las últimas horas de la tarde de la víspera y se establece en él que esa reducción no dará lugar a que se abone un impuesto inferior al que hubiese correspondido por aplicación de la ley de contribución inmobiliaria vigente en 1959.

Se expresa en los fundamentos del decreto que el Poder Ejecutivo, al fijar las tasas del impuesto territorial, se ajustó al criterio de que ellas deberían cubrir el costo de la recaudación sin exceder de cualquier modo, la percibida en el ejercicio anterior.

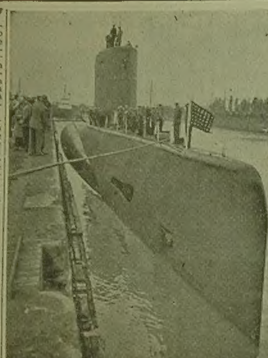
Agrega que, no obstante, el gobierno nacional compenetrado de los problemas planteados por el aumento repentino de esos gravámenes, ha considerado la reducción del 50 por ciento para el año 1960.

Fijan fecha para la inauguración de la muestra de Palermo

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Las autoridades de la Sociedad Rural Argentina establecieron que el acto inaugural de la 75a. Exposición Nacional de Ganadería se lleve a efecto el 29 de julio de 1961. Además fijaron el jueves 24 de agosto del próximo año para la realización de la 96ª asamblea ordinaria de la entidad.

Próxima muestra canina

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En el local de la Sociedad Rural Argentina (Palermo) se llevará a cabo una extraordinaria exposición canina, organizada por la Asociación Pro Perros Ovejeros Alemanes en la Argentina (SVA). La muestra tendrá lugar en los días 29 y 30 del corriente y las inscripciones para participar en la misma deberán efectuarse en la calle San José 262, 1er. piso, de 15 a 19 horas y el cierre de la misma será indefectiblemente el día 20 del corriente mes. El jurado estará a cargo del Sr. Jorge de Andrada Carvalho, especialmente invitado por la entidad organizadora y viajará para tal fin de San Pablo a Buenos Aires.



El submarino atómico "Tritón". — A su llegada al puerto de Bremerhaven (Alemania), luego de una travesía por el océano Atlántico, la moderna nave es observada por el público

A las reformas a la ley Savio refiérese la UCRP

Nota de legisladores de ese sector al Dr. Ricardo Balbín

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Relacionado con el posible envío por parte del Poder Ejecutivo, de un mensaje y proyecto de reformas a la ley Savio de siderurgia, las autoridades de la mesa directiva del bloque de diputados de la UCR del Pueblo, han dirigido una nota al Dr. Ricardo Balbín, presidente del Comité Nacional, recabándole opinión sobre la iniciativa.

Expresa en la nota que "dadas las circunstancias de que el 21 de octubre próximo se reunirá el plenario del organismo de su presidencia, este bloque parlamentario nacional estima oportuno recabar la opinión de ese comité nacional, a propósito de las fundamentales modificaciones en la citada ley, lo que importará anular el proceso de desarrollo siderúrgico, de auténtico contenido nacional".

Más adelante, se señala: "Asimismo, y en razón de la trascendental importancia nacional del problema, este bloque asigna a las modificaciones que se pretenden introducir en el cuerpo jurídico legal de la Planta Siderúrgica de San Nicolás — SOMISA— iguales o mayores alcances de propósitos entreguistas en la responsabilidad gobernante de la Nación, tanto o más que lo ocurrido en el caso de la sanción de la ley de energía".

Finalmente, se afirma en la nota: "Será una nueva etapa que ha de soportar la República, en el avance monopolista del capitalismo internacional que deberá ser denunciada con patriótico empeño a través de una vasta y amplia campaña de difusión y esclarecimiento popular".

Reunión del bloque de la UCR del Pueblo

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La reunión del bloque de diputados nacionales de la Unión Cívica Radical del Pueblo motivó un serio debate. Hablaron los diputados Freytes, Rodríguez Araya, Perkins, Mathow, Contín y otros.

El Sr. A. Rodríguez Araya sostuvo la necesidad de que se hiciese saber a la opinión del país que el Ejército estaba dando un espectáculo deplorable. Señaló que nadie quería hablar del Ejército y que él lo acusaba de pretender convertir en un títere al presidente. Indicó que la Cámara de Diputados debía reunirse y para ello promover el correspondiente pedido al presidente, el que a su vez debería invitar al presidente del Senado para que convocase a ese cuerpo, a los efectos de cumplir con lo prescripto por el Art. 55 de la Carta Constitucional.

Se extendió el debate, participando la mayoría de los legisladores, los que coincidieron en la necesidad de que el Comité Nacional fijase la conducta política a seguir. El Sr. Rodríguez Araya se opuso a ello, alegando que el radicalismo se estaba divorciando del pueblo y pareciera que quiere silenciar su juicio sobre los acontecimientos que se producían. De ser una revolución ésta, afirmó, es antirradical. Debemos enfrentarla para reafirmar nuestra posición legalista.

Las autoridades del bloque mantuvieron en reserva lo resuelto, regresando la mayoría de los legisladores a sus provincias.

Se considerará la industria editorial en América latina

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El Colegio Libre de Estudios Superiores y la Comisión del Tercer Festival del Libro de América, realizarán una mesa redonda mañana a las 18.15.

Se considerará un temario que incluye aspectos referentes a la industria editorial en América Latina, soluciones y problemas inmediatos; la difusión del libro, crítica, precio y ediciones populares; el escritor y el lector; tendencias predominantes en la producción actual de libros en América latina y su relación con los intereses de los lectores.

Tomarán parte en la mesa redonda los principales editores del país, tales como los Sres. Lucas Ayarragaray, presidente de la Cámara Argentina del Libro; José M. López Soto, Gonzalo Losada y Juan Mejía Baca, del Perú; escritores y profesores.

Clausuróse un congreso sobre turismo

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — En el salón de actos de la Secretaría Industria y Minería se efectuó la ceremonia de clausura del Congreso Argentino de Viajes y Turismo.

En el curso de su deliberaciones, fueron considerados diversos tópicos relacionados con la actividad turística a la promoción de viajes.

Se acordó constituir el Consejo Permanente de los Congresos Argentinos de Viajes y Turismo, que estará presidido por el Sr. Sabat Jalil.

Finalmente se dio un comunicado en el que se desmienten versiones en el sentido de que el congreso había "atacado a la Dirección Nacional de Turismo, en su condición y calidad de entidad representante de la acción oficial y rectora en cuanto al turismo se refiere".

La Universidad de Bs. As. censuró los actos de violencia

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El Consejo Superior de la Universidad de Buenos Aires aprobó una declaración relacionada con los actos de violencia registrados recientemente en algunas facultades, por "individuos —dice— ajenos al ámbito universitario y con los intentos de perturbación de la vida normal de la Universidad.

Considera la declaración que los problemas nacionales "según norma que inspira los actos de la Universidad", deben encontrar solución sobre la base del orden y respeto a los principios constitucionales y de acatamiento al régimen jurídico.

Por último resuelve "reafirmar su posición de afianzamiento de la autonomía universitaria, proseguir la obra constructiva ya iniciada, cumplir con las obligaciones contraídas con el país y mantenerse abierta a las sugerencias y críticas que le permitan robustecer su labor".

A su expulsión de la UCRI alude el Dr. Spangenberg

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Ante su expulsión de la UCRI, el diputado nacional, Dr. Enrique Spangenberg, integrante del denominado "grupo de rebeldes", manifiesta en un comunicado que "la resolución del Comité Nacional, expulsándome de las filas del partido, al que serví con lealtad y patriotismo durante 30 años, demuestra irresponsabilidad política y carece de todo fundamento jurídico".

"Mi adhesión a los principios partidarios, a la libertad y a la democracia —dice el legislador— es sancionada por un organismo que ha perdido toda sensibilidad popular y todo significado político. Mi conducta futura no se apartará, por ello, de la línea trazada en defensa de los altos intereses del país y del pueblo".

Se solicita que la escuela combata los errores del idioma

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — La Academia Argentina de las Letras resolvió solicitar al Ministerio de Educación y Justicia, que imparta instrucciones a maestros y profesores para que en las clases combatan los errores y desviaciones del idioma.

"En especial conviene aconsejar —dice la Academia— que se destierre de la enseñanza y del trato con los alumnos el "voseo" y las formas verbales con que entre nosotros, se suele construir el pronombre "vos". Debe insistirse en que los maestros y profesores no empleen el "vos" cuando se dirijan a sus alumnos, por cuanto, al proceder así, desvirtuarían con la práctica lo que enseñan con teoría".

INFORMARÁ AL PRESIDENTE EL Ing. ALSOGARAY

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — El ministro de Economía, Ing. Alvaro Alsogaray, reanudará esta noche sus periódicas visitas a la residencia presidencial de Olivos. El Ing. Alsogaray informó sobre esa decisión a los cronistas acreditados en la Casa de Gobierno.

El ministro de Economía informará al Dr. Frondizi sobre los resultados, en detalle, de las gestiones económicas que realizó en los Estados Unidos, consistentes, en gran medida, en la obtención de nuevos créditos.

El ministro, que debió anticipar su regreso en dos días a consecuencia de la crisis, espera mantener una prolongada reunión con el Dr. Frondizi.

Los obras del Hogar del Desamparado se siguen en B. Blanca

BAHIA BLANCA, 16 (UPI). — Prosiguen las obras del edificio que se construye en Villa Amaducci para el Hogar del Desamparado, entidad local recientemente creada por iniciativa de las religiosas de la Congregación "La Sagrada Familia", que presta servicios en el hospital provincial "Dr. José Penna".

El establecimiento llevará el nombre de monseñor Nasimbeni, fundador de la mencionada congregación, y estará destinado a proteger a los sectores más desamparados de la comunidad sin discriminaciones de ninguna índole.

Conforme con lo previsto, ese internado albergará a todas aquellas personas, enfermas o que carezcan de recursos, y contará también con dependencias para madres solteras o abandonadas y una guardería. No por eso se superpondrá a los que actualmente se hallan en actividad en nuestro medio, tales como El Hogar del Anciano, El Hogar del Niño, Patronato de la Infancia, etc., dado que estos institutos tienen asignadas finalidades específicas. El futuro Hogar del Desamparado, en cambio, abrirá sus puertas libremente, para dar cabida en su seno a todos los seres a quienes el dolor y el infortunio mantiene sumidos en la incertidumbre.

Firmóse un convenio sobre estudios de la hidrografía del sur

BUENOS AIRES, 16 (UPI). — Fue suscripto en el despacho de la presidencia del Senado de la Nación, el convenio entre la Organización Development and Resources Corporation y la Itacl, Consult, para el estudio del desarrollo de la zona de influencia de los ríos Limay, Negro y Neuquén.

Suscribieron el documento, en nombre de la comisión especial del cuerpo, los integrantes de la misma, Sres. Guido, Cañeque y Weidmann y por las empresas mencionadas David E. Lilienthal y Aurelio Peccel.

Explicó el Sr. Guido, al referirse al acontecimiento, que se desea saber con que posibilidades cuenta la citada región hidrográfica patagónica, expresando su satisfacción por el éxito obtenido en las tratativas iniciadas hace meses por el Dr. Donato del Carril.

Será mantenida por Dinfia la clausura del establecimiento

La CGT decidió realizar un paro de protesta por 24 horas el 19

CORDOBA, 16. — El directorio de la Dirección Nacional de Fabricaciones e Investigaciones de Aeronáutica (Dinfia) dio a conocer una comunicación pública donde manifiesta que en agosto pasado había prevenido a los dirigentes obreros sobre la imposibilidad de abonar los aumentos que éstos le habían solicitado. Agrega que la clausura del establecimiento se mantendrá mientras no sean levantados los paros resueltos por el personal, y que en cuanto a la cesantía de delegados y dirigentes, Dinfia se atendrá a lo que resuelva la justicia en el fuero respectivo.

La C.G.T. local que ha examinado el problema planteado en Dinfia, y asimismo los conflictos de los obreros de la carne y del personal de la Comisión Nacional de la Energía Atómica, seccional Córdoba, ha resuelto un paro general de protesta para el miércoles próximo de 24 horas.

La Universidad no acepta la ayuda de CAFADE

CORDOBA, 16. — El Consejo Superior de la Universidad Nacional de Córdoba, tras examinar uno de los dictámenes de comisión que aconsejaba no mantener relaciones con la Comisión Administradora del Fondo de Ayuda Económica (CAFADE), resolvió aprobar tal dictamen por siete votos contra seis. En consecuencia, esta casa de estudios no mantendrá relaciones con el citado organismo de ayuda.

La posición se funda, entre otros aspectos, en la circunstancia en que al firmar el gobierno nacional ese convenio, las universidades no fueron consultadas, señalándose también que no se explica ni justifica la presencia de un delegado universitario ante un organismo estatal (CAFADE depende de la presidencia de la Nación), lo cual avalaría indefectiblemente todas las resoluciones tomadas por CAFADE.

Se indica también que las modalidades de los servicios didácticos afectaría la autonomía universitaria, por lo cual no se puede aceptar ninguna situación de dependencia.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.686
Director: Richó Caputto

EL CONTRATO DE TRANSFERENCIA DE LOS TRANVIAS

Tal como se anticipara, ha sido suscripto el convenio entre la Secretaría de Energía y Combustibles y la Municipalidad, por el cual se transfieren a esta última todos los bienes e instalaciones afectadas al servicio tranviario. Aunque las cláusulas de este contrato se ajustan, en líneas generales, a los términos de la resolución oportunamente aprobada por el Concejo Deliberante, es conveniente que antes de que el cuerpo lo ratifique se formulen algunas aclaraciones para que este espinoso problema quede resuelto, en lo que se refiere a la relación entre ambas ramas del poder público, de manera definitiva e irreversible. Para establecer en qué medida la comuna resulta beneficiada con la anticipada rescisión del contrato de concesión celebrado con la ex permisionaria, hay que fijar con claridad cuál es el monto de las deudas que cancela el ente nacional. Por más que el artículo séptimo señala que aquel departamento de Estado toma a su cargo exclusivo la totalidad de los saldos que, directa o indirectamente, resultaren reclamables a la Municipalidad como consecuencia de la ejecución de los convenios celebrados con la administración local y la provincia, es oportuno recordar que el mecanismo contable de asientos o registros de acreencias y compensaciones ha sido muy complicado a través de un proceso de casi tres lustros. Al comienzo, en 1947, se intervinieron los tranvías y la Municipalidad hizo constar en el decreto que la explotación continuaba por cuenta de la ex Compañía Central Argentina de Electricidad y los quebrantos se contabilizaron a su cargo. La provincia, mes a mes, anticipaba los fondos para abonar la planilla del personal y Agua y Energía pasaba la factura, siempre impaga, del consumo de corriente eléctrica. La Municipalidad, como es lógico, dejaba de percibir el impuesto del cinco por ciento sobre la venta de pasajes, establecido en la ordenanza 1070 de concesión, y no se sabe a ciencia cierta si los interventores o las comisiones interventoras que se reemplazaban con frecuencia lo contabilizaban como un crédito a favor de la comuna. Esta situación se extendió por espacio de casi diez años y luego sobrevino la expropiación; el servicio continuó explotado alternativamente por la provincia y la Municipalidad, pero aquélla siguió enjugando sus quebrantos hasta que, en virtud del contrato celebrado por la Nación con el consorcio ANSEC para liquidar todos los pleitos derivados de la expropiación de los bienes de todas sus filiales, la Secretaría de Energía y Combustibles se hizo cargo del servicio tranviario.

Lo cierto es que dentro de ese complicado proceso la contabilidad no puede ser muy precisa o exacta. Pueden existir rubros con saldos a favor o en contra que no figuran en los convenios en ejecución y que podrían ser reclamados una vez homologado el contrato de transferencia. La misma actitud intolerante de Agua y Energía para con la Municipalidad, a la cual demanda judicialmente para el cobro de determinadas deudas, autoriza, a exigir que se establezca de manera fehaciente el monto, concepto y origen de los saldos que se cancelan. También corresponde aclarar el alcance del artículo octavo que contempla la situación del personal. Al decir que la Nación toma a su cargo el reubicar o indemnizar al personal que cesare en su actividad con motivo del levantamiento del servicio, se deja abierta una opción a favor del ente federal que puede perjudicar a obreros y empleados con largos años de antigüedad. Lo que interesa desde el punto de vista social no es la indemnización, sino la seguridad de una ocupación estable dentro de la misma empresa estatal que atiende el suministro de energía en esta ciudad, con la misma retribución actual y reconocimiento de antigüedad y demás beneficios sociales. Aunque en las tratativas previas con el sindicato que agrupa a ese personal, se le han ofrecido seguridades sobre su futuro destino, no está de más que el Concejo deje claramente establecido que la reubicación en la zona es obligatoria y que la indemnización sólo regirá en aquellos casos en que el obrero o empleado se niegue a depender de la divisional local de Agua y Energía.

Por último, hay que incluir una cláusula en el contrato que contemple la posibilidad de incorporar el trolebús al sistema del transporte urbano de pasajeros. Como es Agua y Energía la que debe suministrar la corriente, hay que obligarla e, incluso, prever la tarifa de fomento que deberá aplicar en el caso de que la Municipalidad se decida a incorporar este moderno, rápido y cómodo medio de transporte. A esta altura, y cuando se procura planificar y racionalizar el servicio prescindiendo de los tranvías, no se puede aprobar un contrato que dispone su liquidación sin prever su reemplazo por trolebuses, máxime si se tiene en cuenta que el préstamo de cuarenta millones de pesos que recibirá la comuna apenas si alcanzará para adquirir treinta ómnibus, que no cubrirán ni la mitad del pasaje que actualmente desplaza aquel viejo y tradicional sistema de transporte. Como es ésta la instancia obligada para considerar todas las posibilidades de ofrecer a la ciudad un buen servicio de transporte, corresponde al Concejo Deliberante tratar con toda objetividad el problema, sin cerrar la puerta a ninguna solución, pues ya se encargarán los técnicos de dictaminar que las características de la ciudad, su extensión y la amplitud de sus calles y avenidas permiten incorporar tanto ómnibus como trolebuses para asegurar un eficiente y rápido servicio público.

SE PUBLICO EL DIA...

16 de octubre de 1925

"El doctor de la Torre se va", se titulaba el editorial. "Se insiste —decía— en que el jefe de la fracción demócrata progresista, doctor de la Torre, no esperá más que la expiración, bien próxima, de su mandato legislativo, para dar por clausurada su vida pública. No se puede argüir, en el caso del citado político, que su decisión de retirarse esté inspirada por el despecho o la desesperanza que en su espíritu hayan podido sembrar los reveses electorales y la consiguiente ausencia de victorias positivas, a la manera en que se entienda en la política corriente el triunfo. Al contrario, el doctor de la Torre ha acreditado que le sobra temple para la lucha, y que su psicología política tenía como base una concepción idealista, equivocada o no, pero exenta del apetito exclusivo del poder..."

—Está actuando con gran éxito en Río de Janeiro, la recitadora argentina Berta Singerman, quien está dando allí varias audiciones de despedida, pues a fines del corriente mes debe embarcarse rumbo a España. La actuación de la celebrada artista en la capital carioca cuenta con el más decidido apoyo del gobierno, el público y la crítica, y está siendo objeto de cariñosos homenajes por parte de la alta sociedad y de las más prestigiosas instituciones culturales brasileñas.

—Roma. — El doctor Albertini, presidente de la Alta Corte de Justicia, ha extendido hasta el 25 del corriente mes el plazo acordado para que la defensa examine el asunto Matteotti, con el objeto de que presente un nuevo memorándum. La extensión del plazo se debe a que es muy abultado el legajo de pruebas, las que abarcan 20 mil páginas.

16 de octubre de 1935

—Han sido intervenidos todos los consejos escolares que funcionan en la provincia. El decreto de la intervención federal que así lo dispone, designa comisionados en los referidos organismos a los inspectores escolares dependientes de la Dirección General de Escuelas.

—Los tranvías. El gerente de la Compañía Central Argentina de Electricidad, ingeniero Humberto Montalto, ha hecho saber a la intendencia municipal que la empresa ha dispuesto una rebaja en el precio del viaje en los tranvías. El viaje hasta el matadero, que costaba 20 centavos será rebajado a 10. En la línea No. 3 se expenderán boletos de combinación con los Nros. 1 y 2 hasta la estación del F. C. Central Norte y en dichas líneas con la No. 3 hasta el cementerio municipal, por sólo 10 centavos. En todas las líneas se expenderán boletos de ida y vuelta, sin fijar límites para la vuelta, por sólo 15 centavos.

—La carne. Los abastecedores informaron que a partir de la próxima semana la carne de vacuno experimentará un aumento de 10 centavos por kilogramo. La carne "surtida" se expenderá a razón de 50 centavos el kilogramo y la "especial" a razón de $ 0.60.

—El interventor federal, en un comunicado en el que refuta al ex ministro de Hacienda Ing. Alberto Casella, insiste en que el déficit del presupuesto provincial será de $ 4.100.000.

—Una opinión. — "Las virtudes tienen eso de admirable: que una vez puestas en práctica, llenan el alma con una dulzura y suavidad incomparables, mientras que los vicios la dejan mal". San Francisco de Sales.

NUESTRO EDITORIAL. — Se titulaba "Los consejos escolares", y se comentaba en el mismo el decreto del interventor federal por el que declaran intervenidos esos organismos. Entre otras cosas, decía: "Los consejos escolares mueren en medio de la pública indiferencia; el magisterio, por su parte, no mostró nunca mayor interés por la suerte de los mismos. Es que el origen político de los consejos los alejó del calor popular que necesitaban, para que el pueblo surgiese ahora en defensa de los mismos. Por otra parte, la brevedad de la experiencia no permitió que ésta echase profundas raíces". Hacía a continuación diversas consideraciones relacionadas con la próxima terminación del año escolar y señalaba la necesidad de que no se incurriera en actos precipitados que pudieran perturbar el normal desarrollo de las tareas de la enseñanza.

Conmemorará el Centro San Juan Bosco, el 23, un nuevo aniversario

El próximo domingo, el Centro Piamontés Católico Cultural y Recreativo S. Juan Bosco, con local social en Estanislao Zeballos 3333, conmemorará un nuevo aniversario de su fundación con un interesante programa de actos, y un almuerzo de camaradería a servirse en la sede de la comunidad salesiana, Colegio Don Bosco, de esta ciudad.

Las personas que deseen adherirse, pueden solicitar tarjetas al Sr. Armando Rabaini, Tel. 32883, o al Sr. Félix Rossetti, Tel. 31174. Colegio Don Bosco.

Universitarias

Propugnan activar las bibliotecas populares

El Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad Nacional del Litoral, ha dado a conocer un aspecto de su plan de tareas, que involucra la reactivación de bibliotecas populares, organismos éstos que en algunos casos, no cumplen con su propósito por diferentes causas, entre las que merecen citarse la falta de coordinación entre las bibliotecas, la no relación con el medio ambiente y la época, la falta de dinamismo en su labor, la ausencia de aplicación de otros medios de difusión de sus fines y la carencia de racionalización en su organización.

Para superar estos inconvenientes, el Departamento de Extensión Universitaria estudiará las posibilidades que existen y las necesidades culturales del medio que no alcanzan a ser satisfechas por otros organismos de cultura oficiales o privados, tanto en el orden de difusión como de promoción.

Con referencia a las bibliotecas populares, estima el D.E.U. que puede lograrse una reactivación de las mismas mediante el acercamiento de grupos dirigentes, como así también promoviendo un relevamiento del medio a fin de adecuarlas a las características sociales del mismo, con función asesora y coordinadora del Departamento. Uno de los pasos en dicha reactivación consiste en la elaboración de folletos explicativos sobre organización técnicas de bibliotecas, confección de listas sobre necesidades mínimas en lo que respecta a material bibliográfico, con criterio racional de acuerdo con las zonas y necesidades. Asimismo se propugna la creación de bibliotecas circulantes y otras formas que habrán de llevarse a la práctica con el fin expreso de dar un mayor impulso al desarrollo integral de la comunidad.

INSTITUTO PROFESORADO BASICO

Registro de aspirantes

La regencia de este Instituto informa a los interesados que hasta el 30 del corriente mes estará abierto el registro aspirantes para la adscripción de cátedras. En el horario de 15 a 19 se podrán recabar informaciones acerca de las condiciones, así como del reglamento respectivo, en la sede del Instituto, 9 de Julio 2655.

FILOSOFIA Y LETRAS

Concurso cargos docentes: Hasta el 3 de noviembre próximo se encuentra abierta la inscripción de aspirantes a los cargos de secretario técnico en los Institutos de Filosofía y Filología Clásica dependiente de esta Facultad. Las solicitudes deben ser presentadas en la mesa de entradas de dicha casa de estudios, calle Entre Ríos 758, donde pueden consultarse las bases de dichos concursos.

Concurso cargos administrativos: Por disposición del decano y conforme a lo determinado en el Decreto Nº 11941/59, se ha llamado a concurso para proveer dos cargos de oficinista dependientes de secretaría, con una remuneración mensual básica de $ 3.600.

El presente concurso será de antecedentes y oposición y la inscripción al mismo estará habilitada hasta las 12.30 del día 21 del mes en curso.

Desde mañana regirá el nuevo horario en todas las farmacias

La Asociación Propietarios de Farmacia, informó que con motivo del cambio de horario en el comercio, las farmacias permanecerán abiertas de 8 a 12 y de 15.30 a 20. En cuanto a las farmacias de turno se regirán por el horario establecido para las mismas.

Sesionarán en Córdoba las próximas jornadas nacionales pediátricas

La filial de Córdoba de la Sociedad Argentina de Pediatría, ha organizado las XI Jornadas Argentinas de Pediatría, que se realizan anualmente, y que tendrán este año por escenario el hotel "El Prado" de La Falda.

Se realizarán durante los días 10, 11 y 12 del próximo mes de noviembre, siendo presidido el comité ejecutivo de las mismas por el Dr. José M. Valdez.

El tema central será: "Patología del recién nacido", del que serán considerados los siguientes relatos: Anoxia, Ictericias, Infecciones, Hemopatías; problemas quirúrgicos, psicológicos y de genética. Especialmente invitado, el profesor uruguayo Dr. José Obes Polleri desarrollará el tema "Infección congénita y adquirida".

Serán expuestos asimismo, correlatos al tema central, temas recomendados, e importantes aspectos médicos de la pediatría en una mesa redonda que se efectuará posteriormente.

En la parte final de estas jornadas, se llevará a cabo un symposium sobre "Letalidad Perinatal" con participación de destacados especialistas en la materia, pudiéndose recabar cualquier información, al Hospital de Niños de Córdoba, calle Corrientes 643, de dicha ciudad.

Organiza para el 23 un concurso el Club Unión de esta ciudad

La subcomisión de artes plásticas del Club Atlético Unión de Santa Fe organiza para el domingo 23 del mes en curso a las 8.45 un concurso de manchas y dibujo a realizarse en las instalaciones de la entidad y del cual pueden participar todos los socios sin distinción de edades.

Los participantes deberán ajustarse al siguiente reglamento: hora de iniciación y finalización, de 9 a 12; inscripción, en el local de la biblioteca desde las 8.45; técnica a emplearse, óleo, tempera, acuarela, lápiz, etc. La medida de los trabajos no debe ser mayor de 35x50. Los participantes serán divididos en tres categorías: de escuelas primarias, secundarias y artísticas.

Los trabajos se expondrán en el salón social del club desde las 19.

Está realizando una campaña E.M.A.U.S.

Las autoridades de E.M.A.U.S. está llevando a cabo con gran éxito la campaña del papel. Al efecto hace llegar en nombre de la comisión directiva por intermedio de "El Litoral" su agradecimiento a todos los establecimientos educacionales, comercio y familias que tan eficazmente colaboran en esta tarea.

Las personas que deseen colaborar en la campaña pueden enviar el papel en desuso a calle 9 de Julio 1673 o avisar al teléfono 15447.

Actos Culturales

CINE

Cine Club Santa Fe: Mañana, a las 19.15 y 21.30, en el cine Santa Fe: "Puerto", con I. Bergman.

Instituto de Cine: Desde el 18 al 28, a las 19, en el aula "Alberdi" de Ciencias Jurídicas. 2a. semana de exhibiciones de cine documental internacional.

CONFERENCIAS

Julio C. Calmas: El miércoles, a las 18, en la Escuela de Técnicos para la Sanidad, sobre "Acondicionamiento de aire en la industria".

María Teresa Maiorana: El jueves, a las 19, en el Jockey Club, sobre "Dos escritores del siglo XIX: Maurice y Eugenie de Guerin".

CURSILLOS

Juan Pedro Franze: El miércoles, a las 20, en la Facultad de Química, sobre "De Wagner a las nuevas formas de expresión".

Alicia Sedlacek, Yolanda J. de Fernández y Fernando Birri: El martes y jueves, a las 18, en la Casa del Maestro, sobre "Teatro de títeres".

EXPOSICIONES

Pedro Legarzo: En el Instituto de Cine, muestra de témperas y monocopias. Hasta pasado mañana.

Francisco García Carrera: En el Museo Municipal de Artes Visuales, muestra retrospectiva de pintura.

Eva Erni de Boria: En el Círculo Israelita, muestra de pintura y escultura.

Muestra de títeres: En la Casa del Maestro, entre las 18 y 20, todos los días.

En la Escuela Industrial Superior: Muestra de manchas realizadas por los alumnos.

III Salón IKA: Mañana, inauguración, en el Museo de Artes Visuales.

34o. Salón de Artistas Plásticos: En Casa del Artista, San Martín y Amenábar, en el horario de 18 a 20.

VIDA CULTURAL

La anestesia

La acción estupefaciente y anestésica del éter era conocida por muchos médicos, pero el primer caso de anestesia quirúrgica de éxito se debió a W. C. Long, médico de Atenas, en 1842. Esta aplicación permaneció desconocida. El Dr. Jackson había comprobado en sí mismo los efectos de la droga, pero hasta 1846 no propuso su empleo público al dentista Morton, de Boston, quien extrajo un diente sin dolor. Warren y Hayward, en América, en 1846, y Malgaine y Velpau, 1847, en Francia, demostraron públicamente que el problema de la anestesia quirúrgica estaba resuelto.

En sucesivos ensayos se empleó la acción de numerosos éteres y en particular del cloroformo. Humprey Davy, de Bristol, encontró que el gas hilarante (protóxido de nitrógeno) era eficaz para las operaciones en que no se exige mayor efusión de sangre, pero los resultados de su aplicación fueron contradictorios hasta estos años. En la actualidad puede decirse que el número de anestésicos es ilimitado, con lo cual se ha permitido que la medicina avance notablemente y el hombre pueda sin dolor ser sometido a toda clase de intervenciones.

La historia de la demostración de Morton es interesante. Ella ocurrió el 16 de octubre de 1846 en el hospital general de Massachusetts. La galería del anfiteatro estaba atestada de espectadores incrédulos cuando trajeron al paciente, a quien esperaba el cirujano elegantemente vestido, pues en aquellos tiempos, antes de que Lister demostrara que las manos sucias podían ser causa de infección, los cirujanos ni se vestían de blanco ni se lavaban las manos antes de operar, sino después. También estaban listos los hombres forzudos que iban a sujetar al paciente. Guillermo Morton no llegaba y el Dr. Warren, bisturí en mano, volviéndose a los espectadores dijo: "Como el doctor Morton no ha llegado me temo que otras ocupaciones lo hayan detenido". La audiencia sonrió y cuando el Dr. Warren ponía su bisturí sobre la piel del paciente, que daba grandes alaridos, se abrió la puerta y apareció Morton, que se había atrasado preparando un aparato para aplicar el éter. El Dr. Warren señaló al paciente, que estaba atado a la mesa de operaciones, y le dijo: "Bien, señor, he aquí a vuestro paciente". Rodeado de caras hostiles, Morton administró el éter y al cabo de unos minutos dijo: "Dr. Warren, he aquí a vuestro paciente". El cirujano empezó a operar, el auditorio lo miraba en silencio y el paciente no dio señales de sentir ningún dolor, sin que cupiera la menor duda de que estaba vivo porque respiraba; simplemente dormía. Concluyó Warren la operación y dijo: "Señores: esto no es una alucinación". Más tarde se encontró la palabra para designar el procedimiento que concluía con una etapa bárbara de la medicina. Oliver Wendell Holmes inventó las palabras anestesia, anestésico y anestesista o anestesiador.

Santiago Ramón y Cajal

El 17 de octubre de 1934 murió en Madrid don Santiago Ramón y Cajal, ilustre hombre de ciencia, que había nacido en una aldea de Navarra, Petilla de Aragón, en 1852.

Alumno díscolo y desaplicado, debió repetir algunos cursos del bachillerato y trabajar de aprendiz de zapatero y de barbero. Reanudados sus estudios se recibió y actuó en Cuba como capitán en los servicios de sanidad. Regresó muy enfermo a España y se entregó a los estudios e investigaciones de laboratorio, desempeñando la cátedra de histología en Madrid. Su descubrimiento, que revolucionó el mundo científico, sobre la morfología y conexiones del sistema nervioso central, le valió numerosos premios, títulos y honores, entre ellos el Nobel en 1906, que compartió con el profesor de Pavía, Camilo Golgi, creador del método con el cual Ramón y Cajal dio cima a sus descubrimientos más notables. Investigó, además, la estructura de la retina de los peces y aves, que confirmaban la existencia de dos tipos de células bipolares que había descubierto antes en la membrana visual de los mamíferos. En Londres, en 1894, pronunció una conferencia en la Real Sociedad sobre morfología y conexiones de las células nerviosas de la médula espinal. Es autor de numerosos trabajos científicos, entre ellos de "Reglas y consejos sobre la investigación biológica", "Elementos de histología", "Estudios sobre la corteza cerebral humana", "Manual de Anatomía Patológica General", etc., y una cantidad impresionante de comunicaciones, monografías y memorias, que abarcan desde las lesiones del retículo de las células nerviosas hasta teorías sobre el sueño. Su producción de carácter literario: "Recuerdos de mi vida", que aparecieron en dos tomos y fueron escritos en 1901, 1917 y 1823. "Cuentos de vacaciones", "El quijote y el quijotismo", "Cuando yo era niño", "Mi infancia y juventud" y sus muy divulgadas "Charlas de café".

Algunos de sus pensamientos

—Los excesivamente preocupados del alma acaban por no creer en el cuerpo... ¡ni en la higiene!

—El ideal del español de buena parte de la clase media es jubilarse tras breves años de trabajo, y si es posible, antes de trabajar.

—Hay hombres que se pasan la juventud a la manera de las pulgas, picando a las mujeres; mas, llegada a la vejez, la mujer se venga, picando en sus bolsillos.

—La revolución anarquista me hace el efecto de una insurrección de bedeles empeñados en sustituir a los catedráticos para actuar sin rector, sin decanos... y sin alumnos.

—En las orillas del Orinoco, los indios se saludan matinalmente con esta pregunta: ¿Qué tal los mosquitos? En España, emporio de la frívola palabrería, las escasas gentes atareadas debieran saludarse con esta interrogación: ¿Qué tal los latosos y pedigüeños?

—Hay una enfermedad crónica, necesariamente mortal, que todos debiéramos evitar y que, sin embargo, todos deseamos: la ancianidad. Ya Gracián decía: todos desean llegar a viejos y en siéndolo, no quieren parecerlo.

—Conforme avanzamos en la senectud disminuyen los amigos y aumentan los desdeñosos y censores, que son cuantos codician nuestros puestos oficiales y nuestra modesta reputación. Contratiempos soportables si a ellos se redujeran todos los abandonos. Lo terrible es que hasta nuestro cuerpo, el inseparable compañero de glorias y fatigas, nos repudia. Desertan las células y nos rondan los microbios. El alma, de cada vez más aislada, experimenta algo semejante a la angustia del explorador del desierto que cruza solitario la trágica llanura interminable, agotadas sus provisiones, caídos sus camaradas y perseguido de cerca por cuervos que husmean el cadáver.

Numerosos escolares participaron esta mañana en el concurso de manchas del parque del sur

Poblado de niños con amor a la pintura y a la naturaleza, el parque del sur brindó esta mañana a los pequeños artistas el rostro luminoso de sus motivos plásticos

Organizado por el Club de Leones, en adhesión a los actos conmemorativos de la "Semana del Niño", tuvo lugar esta mañana en el parque del sur un importante concurso de "manchas", en el que participaron numerosos alumnos de escuelas primarias de esta ciudad.

La sola mención de la cifra de los inscriptos en este torneo, da una idea del interés que el mismo despertara. 960 niños anotaron su nombre para participar en este concurso, al cual prestó toda su luminosidad el cálido sol de la mañana.

Formas y colores, en espontánea manifestación plástica, fueron a poco recreándose en los papeles y cartones de dibujo sin academicismos ni herméticas e incomprensibles texturas, pero a través de exteriorizaciones transparentes, elementales —diríamos—, nacidas de la fértil e inocente sensibilidad infantil. Más allá de las escuelas pictóricas, de los "snobismos" de salón. Ajenos, dentro de su mundo de ilusiones y esperanza, a los planteos estéticos de las diversas variantes: informalismo, tachismo, figurativismo, etc., estos niños, pincel en mano, acometieron con vigoroso entusiasmo la tarea de reproducir, mediante imágenes particulares, el rostro vivo, luminoso y vegetal de una mañana de primavera.

Se iniciará mañana la vacunación contra la viruela en la provincia

Se aplicará obligatoriamente a domicilio a los habitantes de más de tres meses de edad

A todos los habitantes, desde los tres meses de edad hasta los adultos sin límite de edad comprenderá la campaña de vacunación y revacunación contra la viruela que habrá de iniciarse mañana en toda la provincia, de acuerdo con el convenio que firmaran en junio del corriente año los ministerios de Asistencia Social y Salud Pública de la Nación y de Salud Pública y Bienestar Social de la provincia.

Para cumplir con este propósito se ha dispuesto una organización especial, cuyo cometido es llegar a la vacunación total de los santafesinos, como medio preciso para lograr hacer desaparecer totalmente la viruela de la provincia, en primer lugar, y de la nación posteriormente, como consecuencia de la aplicación de convenios similares al que tendrá principio de ejecución desde mañana en Santa Fe.

Algunos antecedentes

Con referencia a la necesidad de eliminar la viruela, cabe señalar que en el período 1951-1955 la Organización Mundial de la Salud, organismo dependiente de las Naciones Unidas, fue notificado de la existencia de 178.000 casos de esa enfermedad, como promedio anual, en todo el mundo. En igual período en nuestra provincia hubo un promedio de 35 casos de viruela por año.

Las cifras mencionadas indican la necesidad de una mayor y mejor protección contra el riego de la viruela, para lo cual la población debe estar vacunada exitosamente en un 80%, estimándose como vacunación exitosa, la de resultado positivo, o llevándolo a un término popular, la vacuna debe haber "prendido". Esta protección dura tres años y tomando las cifras de vacunación habidas en los tres últimos años en Santa Fe, llegamos a la conclusión de que muy pocos de sus habitantes están realmente protegidos. Estas cifras son: en 1957 se vacunaron 209.658; en 1958 bajó a 10.984 y el año pasado, llegó a 24.298 personas.

Campañas de vacunación

La viruela ha desaparecido totalmente en toda Europa, en la Unión Soviética, Australia y ciertas regiones de Africa, lo mismo que en América Central y del Norte. Están llevando a cabo campañas para llegar a ese fin varios países sudamericanos: además del nuestro, Perú, Venezuela y Bolivia.

Estas campañas son resultados de las recomendaciones de la XIII Conferencia Sanitaria Panamericana, reunida en 1950 en ciudad Trujillo, lo que fue confirmado en la XIV Conferencia que sesionó en 1954 en Santiago de Chile, oportunidad en que coordinó la labor con la Organización Sanitaria Panamericana, asignándose fondos especiales para las campañas y estimulándose la producción de vacunas antivariólicas de alta calidad, facilitando información técnica, becas para especialistas en su adiestramiento sobre métodos modernos de producción y ofreciendo servicios de laboratorios de reconocida competencia para llevar a cabo pruebas de control de potencia, pureza e inocuidad.

Para culminar este aspecto organizativo, en Lima se reunió, en agosto de 1954, un seminario de vacunación antivariólica para países sudamericanos y del que participó nuestro país, como así también la XII Asamblea Mundial de la Salud, en Ginebra en mayo de 1959.

La acción local

Se llegó así a junio del corriente año en que se firmó el acuerdo entre los ministerios de Salud Pública de la Nación y de Santa Fe para poner en práctica el plan de vacunación general en nuestra provincia, para lo cual el organismo nacional aporta las vacunas como así también elementos; tal el caso de unidades móviles para la ejecución del programa de vacunación antivariólica y el pago de los jornales del personal especial —vacunadores— necesario para el cumplimiento del propósito.

La sede central de la organización dispuesta para la ejecución de la campaña se ha instalado en las oficinas de la Dirección de Higiene y Medicina Preventiva, bulevar Pellegrini y Paraguay en nuestra ciudad.

Visitarán domicilios

El Instituto Nacional de Microbiología ha enviado ya 300 mil dosis de vacunas para el departamento La Capital, que se conservan a una temperatura de 20 grados, para así mantener sus condiciones.

Los vacunadores visitarán todos los domicilios, tomando como base datos que proporcionará la Dirección General de Estadística y Censo de la provincia, de acuerdo con el censo de población y vivienda del 30 del pasado mes de setiembre. La aplicación de la vacuna se hará con un nuevo sistema, con alfileres, que no ocasiona ninguna lesión y que, por lo tanto, permite colocarla en el brazo izquierdo sin peligro de cicatrices posteriores.

Posteriormente, entre el 4o. y 7o. día de aplicada la vacuna, los interesados deberán concurrir a los centros habilitados, cuya ubicación indicarán los vacunadores, para la comprobación del resultado de la vacunación, oportunidad en que será entregado un certificado, el que será exigido para viajes y gestiones diversas. Toda la provincia, para los fines de la vacunación, ha sido dividida en zonas y circuitos semejantes a los del reciente censo.

Recomiendan prevenir la aparición de una plaga de los cultivos

El "servicio de alarma" impuesto con carácter experimental por la jefatura de zona de Sanidad Vegetal y Acridiología dependiente de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nación, ha registrado datos que ponen en evidencia la posibilidad de que comiencen los primeros ataques de la plaga denominada "tizón tardío" o "Fitóftora" de la papa y el tomate.

Constituyendo esta plaga una enfermedad de particular importancia por los enormes daños que provoca su manifestación y en los referidos cultivos, dicho organismo advierte a los productores que no debe demorarse la aplicación de los tratamientos preventivos adecuados. Cualquier consulta al respecto debe hacerse al personal técnico de Sanidad Vegetal, en las oficinas de la mencionada repartición, sitas en la zona portuaria a la altura de la calle Buenos Aires, teléfono 19901, de lunes a viernes dentro del horario de 6.30 a 13.30.

Gestiones en favor de maestros realizó una comisión popular

La Comisión Provisoria de Apoyo Permanente al Magisterio, que integran representantes de distintos gremios e instituciones de distinto carácter de esta capital, ha dirigido un telegrama al gobernador de la provincia Dr. Carlos Sylvestre Begnis en relación con los problemas docentes, en especial respecto de la sanción aplicada por el Consejo General de Educación a los inspectores Alfredo Weibel, Carlos D'Odorico y Salvador García.

El telegrama remitido al primer mandatario provincial dice así: "Plenario de gremios e instituciones en apoyo al magisterio, solicita que se levante la sanción moral impuesta a personal superior del Consejo de Educación y la sanción material de descuento de tres días de haberes al personal docente".

Rosario será sede de dos congresos, en el año próximo

La Sociedad Argentina de Medicina y del Trabajo, y el Ateneo Ciencia y Trabajo, han decidido realizar simultáneamente, en la ciudad de Rosario en el transcurso del año próximo, el Tercer Congreso Argentino de Medicina del Trabajo, y el Primer Congreso de Estudio Integral del Trabajo, con el auspicio del gobierno de la provincia de Santa Fe.

Estas deliberaciones, que darán comienzo en el mes de junio, tratarán importantes asuntos vinculados con el trabajo rural; industria textil; minera; cerámica; de la carne y derivados; de la leche; metalurgia; siderurgia; industria del azúcar; del petróleo, etc.

Cada tema será estudiado en forma integral, con la participación de especialistas de los respectivos departamentos.

Escolares de Rosario visitarán El Litoral

Visitarán este diario el próximo viernes, una delegación de alumnos de sexto grado, docentes, miembros de la cooperadora escolar y señoras del Club de Madres, de la escuela Nº 69 "Dr. Gabriel Carrasco" de la ciudad de Rosario, quienes efectuarán una excursión a esta capital con fines instructivos.



Una desobediencia que puede ser la causa de algún grave accidente

La función de la policía debe ser eminentemente preventiva. De poco vale que luego de producido algún lamentable accidente se tomen las medidas que impidan su repetición: ya no podrá repararse el daño causado.

Concretamente nos estamos refiriendo a una situación de permanente peligro que deriva de la inobservancia de la disposición que ordena el tránsito en la esquina de Rivadavia y Tucumán, donde ha sido construida un "round point" que debe ser circunvalado por los vehículos que vienen por Tucumán y se dirigen al norte, tomando por Rivadavia. Ya expresamos en una nota reciente, que son muy pocos los que cumplen con la disposición y que, sobre todo los ómnibus ni por asomo efectúan la maniobra.

Como fácil es advertir, el conductor respetuoso que circula por Rivadavia, hacia el sur, piensa que el tránsito seguirá su ordenamiento normal, es decir, que los vehículos doblarán por Tucumán en dirección sur; de modo entonces, que es de imaginar qué es lo que puede ocurrir en cualquier momento cuando se enfrenten —como está ocurriendo— un vehículo que circula normalmente y otro que no lo haga y a alguno no le respondan los frenos. La medida preventiva, entonces, es sumamente sencilla. Poco cuesta ubicar un agente de tránsito en ese lugar y ordenar el tránsito como corresponde y no esperar, para hacerlo, que ocurra lo que por verdadero milagro no ha sucedido hasta el momento.

Conferencias

De María Teresa Maiorana en el Jockey Club

E próximo jueves, a las 19, se llevará a cabo en el salón del Jockey Club un acto cultural con el patrocinio de la asociación de "Los amigos de Guerin", recientemente constituida en la ciudad de Buenos Aires para el estudio de la obra literaria de los celebrados escritores franceses de ese apellido.

En dicha circunstancia la pofesora María Teresa Maiorana pronunciará una disertación titulada "Dos escritores del siglo XIX: Maurice y Eugenie de Guerin".

Reanudarán el jueves próximo su labor las cámaras legislativas

Luego de un receso de 20 días convenido entre los diferentes bloques que integran las dos cámaras legislativas provinciales, se reanudará el próximo jueves la actividad en las mismas, que de conformidad con el decreto de prórroga de las sesiones ordinarias, se prolongará hasta el 30 de noviembre.

La secretaría del Senado ya ha cursado las correspondientes citaciones para ese día a las 17. En Diputados, en cambio, donde existía un criterio en el sentido de reanudar las sesiones recién el 27, no se ha decidido aún nada al respecto. No obstante se descuenta que la cámara joven efectuará también una reunión el jueves para dar entrada a los diferentes asuntos presentados.



Con un acto de emotivos contornos se recordó hoy en esta ciudad el "Día de la madre universal"



Un aspecto del acto de la plaza Alberdi. En un ángulo, el Dr. Lo Bianco lee su mensaje.

La diáfana y templada mañana de hoy, fue marco propicio para que numeroso público siguiera con particular interés el desarrollo del acto organizado por la Liga de Madres, Liga de Padres y la Comisión Pro Homenaje al Día de la Madre Universal, realizado en el Parque Alberdi.

El emotivo acto contó con la presencia del ministro de Salud Pública y Bienestar Social, Dr. Juan Lo Bianco; el vocal del Superior Tribunal, Dr José M. Depetris; del Arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino, otras autoridades provinciales y delegaciones de colegios secundarios e incorporados de nuestra ciudad, que participaron en el Certamen Literario Estudiantil, organizado oportunamente. Numerosos abanderados escolares dieron marco adecuado a la fiesta.

La ceremonia dio comienzo con el izamiento de la enseña patria en el mástil del paseo, tarea que estuvo a cargo del ministro y de los presidente de las Ligas de Madres y de Padres.

Fue coreado el Himno Nacional, que ejecutó la Banda de Policía de La Capital. En un altar levantado en el lugar, el Arzobispo de Santa Fe, ofició una misa de campaña y a su término, el ministro de Salud Pública dio lectura a un mensaje dirigido a las madres santafesinas, en nombre del gobierno de la provincia.

Palabras de Lo Bianco

"El Poder Ejecutivo de la Provincia — comenzó diciendo el Dr. Lo Bianco —, se adhiere a los actos conmemorativos del Día de la Madre Universal y lo hace en el convencimiento de realizar un acto de justicia hacia quien constituye una permanente fuente de amor y sacrificio.

"Los extremos ideales dentro de los cuales el hombre mueve toda la gama de sentimientos que posee, nunca aparecen lejanos para la Madre. Pero lo real, en que vive el hombre en un mundo de problemas, porque el hombre en sí es un problema, y en su lucha eterna por la subsistencia, se sectariza de un modo tal, que casi no hay puntos de coincidencia que posibiliten una unidad conceptual, que nos permita vivir en paz y en orden definitivamente".

"Ni las doctrinas políticas ni las creencias religiosas —dijo más adelante— poseen la fuerza suficiente capaz de aglutinar a los hombres para canalizarlos por el camino del sosiego y en pos del progreso común, sacrificando intereses pequeños y mezquinos".

"Pero hay algo que permanece y permanecerá inalterable por encima de todos los egoísmos, irguiéndose estoicamente como símbolo de pureza, paz y patria". Hoy, conmovidos, nos reunimos en torno a este monumento para rendirle este homenaje, que tiene el valor de la sinceridad más profunda de todos cuantos actos puedan realizarse en el mundo convulsionado que habitamos; he aquí, la figura tutelar y valerosa que simbólicamente perpetúa a todas las madres del mundo, bajo cuya advocación podemos caminar por un sendero de esperanza, como segura guía que substancia sueños comunes a todos los hombres de la tierra".

"Porque desde el origen mismo de la humanidad, como razón de su existencia, la madre promovió la formación de los núcleos sociales, exaltó los sentimientos puros del hijo y fue la destinataria del indiscutido amor del hombre. De ahí que el Día de la Madre, no constituya en sí mismo un acto de consagración sino de reconocimiento de las virtudes y exaltación de sus valores, como una afirmación de principios éticos, sin los cuales es imposible la convivencia en un plano de justicia y amor".

"La madre —manifestó después— sueña con estados ideales en que los hombres convivan en paz y progreso; estados en los que el respeto de la ley como fundamento primero de la coexistencia, constituye el quehacer diario de sus hijos; estados en los que la dignidad y la honradez se unan al amor y a la comprensión para darle a la comunidad de hombres la felicidad de vivir al tiempo que se congratulen de habitar en este mundo. El mundo de los hombres es el mundo de los hijos".

Luego de otras consideraciones expresó: "El progreso general de la humanidad, ha traído consigo una larga serie de problemas sociales, económicos, políticos que convergen en el hombre deformando a veces su estructura anímica haciéndole perder la fe en los entes y cosas que el mismo ha creado. La escala de valores ha sufrido un trastrueque que es indispensable corregir, desde el Estado hacia el hogar; desde la comunidad hacia el individuo. Cada uno tiene un papel importante que desempeñar en esta reconquista de los valores infinitos".

"Debemos ganar para la madre — dijo por último — un mundo mejor, más justo y más humano y con ello le habremos dado un gran alivio a su permanente angustia, a su inagotable inquietud; pongamos en la empresa toda la virtud y todo el amor de que seamos capaces.

Entrega de premios

Seguidamente los alumnos premiados en el concurso literario que obtuvieron los primeros premios, dieron lectura a sus respectivos trabajos. El jurado constituído al efecto los discernió de la siguiente manera: 1er. premio, Sonia Leonhardt, del Liceo Nacional de Señoritas; 2o. premio, María Isabel Ferrero, de la Escuela Normal "G. San Martín" y 3er. premio, cadete Eduardo Bracco, del Liceo Militar "G. Belgrano".

También se hizo entrega de medallas de oro, plaqueta y un banderín "challenger" al Liceo Nacional de Señoritas y medallas a los alumnos que hicieron los mejores trabajos en cada establecimiento. Para finalizar el acto, la Banda de Policía ejecutó el Himno a la Madre.

Escolares locales regalaron un ajuar completo para bebé

La maestra de 2o. grado "A", turno de la tarde, de la escuela No. 14 "Dr. Nicolás Avellaneda", Sra. Blanca del C. H. de Iucci, acompañada por la maestra de labores y manualidades Sra. Ilsar V. de Ragiano, y de sus alumnos, realizaron en horas de esta tarde una visita a la sala de maternidad del Hospital Policlínico, con motivo de la celebración del Día de la Madre. En la oportunidad hicieron entrega de un ajuar completo para el bebé de la madre de condición más humilde que se halle internada en dicho nosocomio.

MI MADRE

Hace tiempo yo era tan pequeña
que mi cuna formábanla tus brazos.
El lenguaje del viento, al dulce nido
me llegaba en arrullo transformado,
y mi vida reciente, diminuta,
se dormía confiada en tu regazo.
El sollozo primero de mi infancia
se hizo paz, ante un beso de tus labios,
y más tarde, tan sólo una caricia
apagaba el asomo de mi llanto...

Ahora sé que sufriste, madre mía;
de las horas nocturnas el cansancio
te agobiaba sin pena, mas mi cuna
tu presencia quería a su costado,
y era inútil el sueño; el desvelo
absorbía tus horas de descanso.
¡Oh!, la dicha infantil que no conoce
el dolor que provoca y el quebranto
a la madre que lucha y sacrifica
su existencia, el tesoro de sus años,
por brindar el amor y la alegría
a sus hijos... ¡Madres... Seres santos,
de ternura infinita, de grandeza
que no tiene palabras...! Alabaros
es trabajo de titanes. ¡No puedo
con mis versos hacer un bello canto
pues vosotras estáis a tal altura
que mi lira no llega a vuestro lado...!

¡Madre mía!... Yo sé que mi tristeza
te dolió, y no pude remediarlo;
me crié dichosa, fuerte,
mas la vida tendió su velo amargo,
y a mi sueño feliz de adolescente
le llegó su destino... ya ha pasado...
No te pongas tú triste, madre mía,
aunque veas mis ojos que han llorado.
¡Si tú misma hace poco me enseñaste
que la vida es dolor, es desengaño,
y hay que hacerle frente con nobleza,
sin dejarse vencer por el desmayo,
y luchar con amor, con entereza,
con el alma pendiente de lo Alto,
porque hay Alguien que vela por nosotros,
mientras tú para ello estás orando...!

Cuando el tiempo te lleve, madre mía,
tu enseñanza guiará siempre mis pasos,
porque siempre seguiré siendo tu hija
aunque tú no te encuentres a mi lado...
Cuando el tiempo detenga ante mi vida
todo el peso cansado de los años,
yo me iré... y tú vendrás desde el silencio
a velar por la paz de mi descanso.

Yo me iré... y tú vendrás desde el silencio
a velar por mi sueño, como antaño.

SONIA LEONHARDT

Nota de Redacción: La señorita Sonia Leonhardt obtuvo el 1er. premio, medalla de oro, de la Comisión de Homenaje a la Madre; medalla por el mejor trabajo de alumnas del Liceo Nacional de Señoritas; la plaqueta "challenger" del diario "El Litoral", y un banderín del establecimiento a que pertenece. El jurado estuvo integrado por los Dres. Pio Pandolfo y José Rafael López Rosas y Sr. Leopoldo Chizzini Melo.



La embajada de E. U. ofrece varias becas

Ha informado la embajada de Estados Unidos que en cumplimiento del programa P.L. 402 ofrece las siguientes becas:

Bienestar social y actividades comunitarias para agosto del año próximo y por 4 meses, siendo elegibles para ellas las personas con cargos oficiales en bienestar social o excepcionalmente individuos que cooperan con agencias oficiales y se destacan en la comunidad sindicales y relaciones industriales, probablemente en mayo y por 4 o seis meses, los candidatos deben ser activos e influyentes en materia laboral jóvenes líderes y asistentes sociales, probablemente en abril por 4 a seis meses, para persona en cargos oficiales en bienestar social o excepcionalmente individuos que cooperan, que deberá poseer experiencia en servicio social con niños. Administración pública, probablemente en setiembre del año próximo para personas con posición influyente en administración pública o profesores de la materia; conferenciante e investigador en educación secundaria, para personas con título y posición universitarios, o bien ocupar un cargo oficial en la administración de escuelas secundarias, con aptitud para dictar conferencias sobre educación en nuestro país y tener planeado un proyecto de investigación. Seminario de profesores en Puerto Rico, para febrero y por cuarenta días, con un programa a realizarse en la Universidad de Puerto Rico y que a veces incluye un viaje a Estados Unidos, para personas que se desempeñen como maestros y administradores de escuelas primarias y secundarias con tres años continuos de experiencia en enseñanza.

Relativo a estas becas se ha informado que se dará preferencia a los candidatos que tengan entre 25 y 40 años de edad, la que podrá ser mayor para los candidatos muy bien calificados y con capacidad para trabajar por lo menos 10 años más. Con excepción de la última beca, los restantes candidatos deberán hablar inglés con fluidez debiendo someterse a un examen previo.

Los interesados deben presentarse en la sede del comité local de selección de becarios, Tucumán 3041, el lunes próximo a las 11.

Ex alumnos del Colegio San José de Esperanza han fundado un centro

Conforme a una iniciativa de la Asociación de Ex alumnos del Colegio San José de la ciudad de Esperanza, se realizó en ésta una reunión de ex alumnos del mencionado instituto a los efectos de crear un centro regional con jurisdicción sobre los distritos de Franck, Las Tunas, San Jerónimo Norte, Coronda y Santa Fe.

La comisión organizadora quedó integrada así: presidente, Pbro. Ernesto Leyendeker; vice, Remigio Brunás; secretario, Raúl Kellenberger; pro, Palmiro Lagger; tesorero, Eligio Ré; pro, Ernesto Bourdin; vocales: José N. Scaraffia, Julio César Bergallo, Carlos Zuquell, Osvaldo Pino, Rodolfo Kuchen, Mauricio Teutin, Telmo Albrecht y Juan A. Gallinger.

La nueva entidad se suma a las que ya existen en otros lugares del país. Quienes quieran adherir a la misma deberán recurrir al domicilio de calle 25 de Mayo 1910.

Jubilaciones

Del Sr. Marcos Drovetta

Poniendo término a una actividad laboral de más de 35 años, se ha acogido recientemente a los beneficios de la jubilación el Sr. Marcos Drovetta.



Siendo muy joven aún ingresó al Ministerio de O. Públicas de la Nación, donde se desempeñó por unos años para luego orientar sus actividades en el transporte privado. Finalmente se incorporó al Concejo Deliberante, de esta ciudad, donde en el transcurso de muchos años fue ocupando sucesivamente diversos cargos, hasta llegar al de mayordomo, en que le sorprendió la jubilación.

Hombre laborioso y responsable, el Sr. Drovetta supo granjearse el aprecio y respeto de quienes trabajaron a su lado, que le han exteriorizado sus simpatías con motivo de su retiro de la vida activa.

Estado del tiempo

Son estables en ésta las condiciones del tiempo. Máxima: 26o. 4

Sin cambio en las condiciones del tiempo han transcurrido las últimas 24 horas en esta capital. Desde las primeras horas el sol fue radiante y la temperatura fue agradable. La mínima se anotó con 15 grados y la máxima a las 13.20 con 26 grados 4 décimos.

Por la tarde se advirtieron algunos nubarrones y el barómetro indicó una marca de 756.10 de presión atmosférica. El viento, a una moderada velocidad, sopló del sector noreste.

Diario "El Litoral". A las 9: presión atmosférica, 756.80; temperatura del aire, 14°2; mínima, 15°; humedad relativa, 39%; viento noreste. A las 15: barómetro, 756,10; higrómetro, 47%; viento noreste; temperatura máxima, 26°4.

Colegio de la I. Concepción. Presión atmosférica, 755.31; temperatura mín., 15°3; máxima, 28°2; humedad relativa, 71%; viento, noreste, velocidad 14 kph.

Pedidos de ayuda de personas necesitadas

Es muy frecuente ver consignados en nuestras columnas, pedidos de ayuda formulados por personas de condición humilde, a quienes la adversidad de la vida los ha colocado en un momento dado, en trances difíciles de superar.

Recientemente, una circunstancia especialísima hizo que nos dirigiéramos a la opinión pública haciendo un llamado a la solidaridad. Nos referimos al caso de la niñita Aballone, privada de la vista a muy temprana edad, la cual merced a las numerosas contribuciones que se nos hiciera llegar, en su mayoría en forma anónima, ha podido ser operada y al parecer, con resultados satisfactorios.

Probablemente a raíz de esa circunstancia, y ante el éxito obtenido, es que recibimos a diario numerosos pedidos de personas que exponen su afligente situación, para que por medio de nuestras columnas solicitemos la ayuda de los lectores. En muchos de los casos hemos podido comprobar personalmente que se trataba de personas realmente necesitadas y a quienes les resultaba prácticamente imposible superar ese período crítico por sus propios medios, principalmente por razones de enfermedad.

Si bien en todos los casos que se nos han presentado nos hemos ocupado a los efectos de lograr una rápida solución a cada uno de los problemas, deseamos ahora ubicar los mismos en sus justos términos. Una de las principalísimas funciones que cumple o debe cumplir el Estado es precisamente la de asistencia social, tarea en la cual colaboran además desinteresadamente entidades privadas. Existen organismos oficiales encargados de atender los problemas de personas o familias que en un momento dado atraviesan por situaciones críticas. Esos problemas, si bien se ven acentuados en períodos de crisis o de depresiones económicas, han existido siempre y su atención ha llegado a constituir casi una actividad permanente de los órganos estatales; y como en toda organización social, los recursos con que se cuenta no son otra cosa que producto de los diversos aportes que, en concepto de impuestos, tasas, contribuciones, etc., hace llegar la población a las áreas fiscales, concluimos en que siempre, si bien indirectamente, es la misma sociedad la que acude en ayuda de sus semejantes.

De esta manera la ayuda se presta en forma organizada, comprobando las reales necesidades de cada uno de los menesterosos, y evitando con ello la acción de los oportunistas que, desgraciadamente, siempre se hacen presente.

En varias oportunidades hemos podido comprobar que necesitados que acudieron a las municipalidades, jefaturas, comisiones de fomento, etc. se los ha derivado erróneamente a nuestro diario, cuando en realidad debió darse intervención a los organismos oficiales correspondientes. En este sentido es que insistimos en la organización de los servicios sociales a cargo del Estado, a los que debe proveerse los recursos necesarios para los casos en que se justifique su intervención.

Fue encontrada una motocicleta hurtada

Personal de la seccional 11a. de Santo Tomé, en las últimas horas de ayer, halló abandonada en la ruta 19, a unos 150 metros al oeste del empalme con la ruta 11, la motocicleta "Gilera" chapa LA 831, propiedad de Osvaldo Gómez, a quien le fuera hurtada en la noche del viernes último en jurisdicción de la seccional segunda de esta capital.

Razzia

Cumplimentando disposiciones, personal de la seccional cuarta efectuó durante la noche una razzia contra elementos de mal vivir, cayendo en la redada varios con captura pedida. Ellos son: Carlos Giangrassi, de 34 años, Juan Carlos Ramón Nudo, de 19; Teresa Alburu de Aquino, Juan Carlos Aquino, Cipriano Pio Cejas y Máximo Saliz Allia.

Asimismo, poco después de las 2 de la madrugada, se detuvo a menores que se encontraban en la calle y despachos de bebidas, los que fueron entregados a sus padres. Otros detenidos, una vez que fueron averiguados antecedentes, recuperaron su libertad.

Por conducir a un detenido esposado se instruye un sumario

La oficina de prensa de la policía de La Capital ha dado en la fecha un escueto comunicado relacionado con la noticia aparecida ayer en este diario y que firma "Un santafesino indignado".

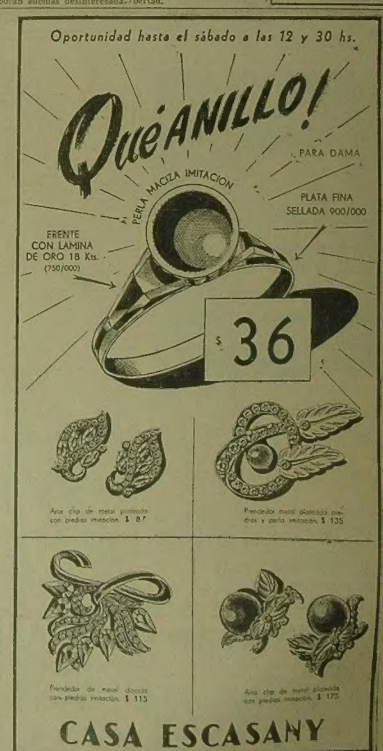
La misma se refería a la conducción de un detenido esposado, perteneciente a la seccional 5a. Dice el comunicado que "tal hecho constituye una flagrante violación de normas y precisas instrucciones impartidas desde hace tiempo por el jefe de policía". Ello ha dado lugar a que, por disposición del mismo, se instruya un sumario administrativo.

Hospitalizaron a un motociclista que fue embestido por un auto

En el Hospital Ferroviario debió ser internado un motociclista que, en las últimas horas de la tarde de ayer, en jurisdicción de la seccional segunda, fue embestido por un automóvil.

Francisco Etcher, de 16 años, domiciliado en Angel Cassanello Nº 2126, guiaba su motocicleta LA916, por Rivadavia al norte cuando al desembocar en Vera, fue embestido, según informa la policía, por el auto chapa RAP 032, a cargo de Santiago Seccia, de 34 años, que se domicilia en Falucho 2631.

De resultas del choque, el menor cayó al pavimento sufriendo la fractura de la muñeca de la mano izquierda y escoriaciones en el rostro, a consecuencia de lo cual, como decimos al principio, debió ser internado.



LOS DOCTORES DE LA NUEVA ESCOLASTICA: GEORGE LUKACS

Por
Luis Di Filippo

PARA EL LITORAL — SANTA FE

GEORGE Lukacs es un veterano profesor de filosofía que a los 72 años de edad no ha perdido su vigor mental. No obstante las variaciones que ha sufrido su pensamiento desde los primeros escritos hasta la fecha, goza de mucho prestigio también fuera del vasto mundo comunista donde ahora profesa con la pasión característica de los conversos. Sólo que en Occidente las obras más admiradas son las de su juventud, obras que él desautorizó y condenó el partido. La última variante de su pensamiento tiene algo que ver con su participación en el gobierno húngaro de Nagy — después del deshielo producido por la muerte de Stalin —; en la última etapa — o penúltima, no sabemos — tras hablar de los delitos del conductor muerto, manifiesta la adopción de "una actitud de carácter general en favor de la libertad del escritor".

En nuestro idioma sólo tenemos noticia de dos traducciones: "El asalto a la razón", volumen que editó el Fondo de Cultura mejicano, y un breve ensayo titulado "La crisis de la filosofía burguesa" (Ediciones Siglo XX - Bs. Aires), a la espera de leer el volumen mayor, vamos a hojear unos instantes las páginas de la obra menor. Claro que lo de mayor y menor sólo va referido, por ahora, al continente y no al contenido. Pero, salvo que se produzca una nueva variante, tan Lukacs es éste en sus 80 páginas como ha de ser el otro en sus 400. Advertimos, además, que en nuestras digresiones, lo que más deseamos destacar no es, en el fondo, la tesis que sustenta y defiende Lukacs, cuanto su manera de sustentarla y defenderla; en otros términos, lo que deseamos es poner en evidencia el método y las razones que lo animan al plantear los problemas de la historia y de la filosofía, conectados con los políticos muy íntimamente como suelen hacerlo este dialéctico y sus cofrades de escuela y partido. Porque el profesor marxista no oculta su posición de militante, al contrario, hace mérito de ella con disciplina de soldado, a través de su discurso polémico escrito con un ímpetu que a muchos parecerá demasiado juvenil para sus años provectos. Y como hábil polemista guerrillero, sigue en su combate un axioma que Clemenceau aplicaba con mucho éxito en sus buenos tiempos: La mejor defensa es un buen ataque. El combatiente, como es sabido, lucha para triunfar, no para tener razón; claro que si la razón está de su parte tanto mejor. Pero no parece ser ésta de la razón la finalidad exclusiva del combate ni aun para un filósofo, actitud doblemente censurable en quien hace de la razón el motivo confesado de su lucha, como en el caso de Lukacs. El polemista húngaro, en efecto, ataca mejor que defiende, pues sabe por larga experiencia que destruído el enemigo ya no necesita más que izar su bandera triunfante sobre las ruinas del adversario, y todavía podrá exclamar en presencia de las víctimas enmudecidas: ¡Ay, de los vencidos! La lucha se le hace más fácil al hábil estratego si sabe plantear el problema en los términos más adecuados a sus fines, presentándonos una imagen del adversario lo más grotesca posible, de manera que tras crear la caricatura, puede demostrarnos en seguida, con mucha facilidad, que en efecto es ridícula. Es como si un presunto naturalista que quisiese negar la majestad del águila nos la describiese como si fuera un carancho, arguyendo que, como es cierto, ambas son aves de rapiña. Sólo que no nos parece serio ni científico confundir un carancho con un águila por más que nos resulte despreciable esta rapaz señora de las cumbres.

En "La crisis de la filosofía burguesa", George Lukacs hace un juego dialéctico por el estilo. Empieza por escindir el campo de la filosofía en dos zonas — y nada más que en dos — bien delimitadas: filosofía burguesa y filosofía proletaria; así como para Marx todo era "prehistoria" antes de comenzar la historia comunista que no alcanzó a ver. A los fines de una mejor comprensión del proceso histórico para uso de los escolares, no está del todo mal el uso de los esquemas con sus artificiosas clasificaciones cronológicas o de otra índole. Es una manera didáctica de reducir el vasto campo infinito a medidas de fácil percepción y de poner en cierto orden metódico en la maraña bastante intrincada y confusa de los acontecimientos, los personajes, las ideas, las instituciones, los conflictos y demás datos, motivos del análisis o de la narración. Pero simplificar con exceso desdibuja y descolora el cuadro, en vez de un paisaje nos quedamos con un apunte escueto del mismo, o con una fórmula tan sintética como abstracta. Así, un esqueleto no es un hombre aunque todo hombre posea su correspondiente esqueleto. Tomar una parte por el todo es exceso de síntesis, como cuando se afirma sin ironía que el hombre es un bípedo implume...

La historia de la filosofía occidental, por razones de comodidad descriptiva, puede dividirse en épocas, escuelas, personalidades sobresalientes, sistemas, reinados, países... Lukacs la divide en dos clases: burguesa y proletaria; como si dijese: prehistoria e historia. Esto es aplicar la terminología política de la lucha de clases en un discurso que pretende ser filosófico en el nivel que lo coloca el profesor húngaro, es un artificio polémico como cualquier otro. Pero seamos complaciente con el juego estratégico y ubiquémonos en el terreno donde quiere llevarnos hábilmente el luchador para mejorar su combate; y sigamos sus movimientos. Lo primero que salta a la vista es que para él la filosofía burguesa es "la filosofía", cuando le place; pues a menudo olvida en el tintero al adjetivo, como si éste de pronto careciese de importancia, identificando la parte con el todo. Le ocurre a Lukacs lo que al cieguito de la fábula de Tagore, que no pudiendo tocar del elefante más que la cola, afirmaba con infantil convicción: el elefante es como un plumero... Es que, en realidad, parece que el crítico niega tan en absoluto a la filosofía la posibilidad y el derecho de ser ciencia autónoma que no concibe siquiera una filosofía que no sea, digamos, oficial. En este aspecto de su razonamiento, Lukacs es consecuente con la línea de su militancia, pues tampoco puede concebir ni aceptar, que en un régimen comunista pueda existir una filosofía autónoma, al margen o por encima, de la filosofía oficial. Así como la burguesía naciente, primero, y el imperialismo, después, elaboran su filosofía propia, el proletariado crea la suya. Las respectivas universidades y academias fabrican, para el consumo social, filosofía, arte, ciencia, como una fábrica elabora productos para las necesidades del mercado consumidor. Sólo que estas necesidades no están reguladas por el libre juego de la demanda y la oferta. Como, en el fondo, todo obedece a la guerra de clases, los productos de la filosofía se convierten en material estratégico, defensivo u ofensivo; y el filósofo, consciente o inconscientemente, es como un obrero uniformado que dispara ideas como el guerrero balas o cohetes. La filosofía es, de hecho, un mero instrumento del Poder, ya sea éste burgués o proletario. En este sentido, el determinismo político es inexorable. Por manera que, de acuerdo con su esquema, cuando Lukacs plantea el diagnóstico de la "crisis de la filosofía burguesa" lo que realmente hace es el diagnóstico de la crisis de la burguesía, pues la primera es consecuencia directa de la segunda. Grosso modo, el proceso de la crisis — en el terreno de la filosofía— va desde el racionalismo al irracionalismo, en un tránsito de gradual decadencia de la razón, la cual desciende de su trono hasta caer en los abismos del existencialismo. Pero, felizmente, la razón es rescatada de los manicomios gracias al esfuerzo denodado de unos caballeros dialécticos que la devuelven a su sitio de honor en unos países progresistas, y en universidades purificadas o purgadas, en una de cuyas aulas profesa el profesor Lukacs, entre otros. Digamos, de paso, que participaríamos de buen grado, como humildes escuderos o camaradas de ruta, en la caballeresca cruzada racionalista que Lukacs encabeza, si pudiésemos participar también de los fines extrafilosóficos de su empeño y si pudiésemos admitir como honorables las armas que se emplean en la contienda. Pero, a fuer de pequeños burgueses, tenemos nuestros prejuicios liberales, además de nuestra "moralina", como diría Nietzsche; y no creemos que el fin justifica los medios, máxime cuando estos medios son de política terrorista y, por lo tanto, no muy racionales. Preferimos llegar al santo sepulcro de la razón por otros caminos a fin de rescatarla de manos de los infieles en la Jerusalén sitiada. Entre otras razones, porque tenemos la sensación de que los remedios empleados para combatir al irracionalismo decadente, en defensa de la razón asaltada, contienen toxinas irracionales en tal medida que resulta tan malo el remedio como la enfermedad. Pues si el irracionalismo sirve para justificar, por ejemplo, como lo demuestra Lukacs, la dictadura fascista, este racionalismo sirve para justificar la dictadura comunista, tan semejantes entrambas en no pocos aspectos importantes. Para llegar a esta conclusión pesimista, seguimos un buen consejo de Marx: "La cuestión es saber si el pensamiento humano puede llevar a una verdad objetiva no es una cuestión teórica, sino práctica. En la experiencia se debe probar la verdad, es decir, la objetividad del pensamiento". Esto mismo lo sabían los antiguos que nos legaron el refrán: "la calidad del árbol se conoce por sus frutos". ¿Y qué nos enseña la experiencia de cuatro decenios de régimen comunista con su filosofía racional, superación histórica de la crisis de la burguesía y de su filosofía irracionalista? Afirma Lukacs que "en la sociedad capitalista el fetichismo es inherente a todas las manifestaciones ideológicas". Lo mismo exactamente podríamos decir de las sociedades precapitalistas, cuando más alejadas del presente, cuanto más infantiles, tanto más fetichistas. Pero, se dirá, hay fetiches y fetiches, como hay mitos y mitos, dictaduras y dictaduras. Suponemos que al filósofo de la historia no importa tanto la forma del fetiche — aunque esto tenga su interés significativo secundario — cuanto el fetiche en sí. ¿La sociedad comunista está exenta de fetiches y fetichismos? Mucho trabajo le cuesta a Khruschev, y al mismo Lukacs, destruir el fetiche Stalin y no lo logra todavía del todo no obstante la enérgica depuración de las estatuas del conductor divinizado, no obstante las urgas contra los adoradores, no obstante las arremetidas dialécticas post mortem contra el prejuicio individualista y romántico de la "personalidad" heroica. Lukacs sabe que "desde el punto de vista de la filosofía — ¿de cuál? — es necesario señalar que este hundimiento en el fetichismo ejerce un efecto antidialéctico sobre el pensamiento". Sólo que el crítico sagaz, ve la paja en el ojo ajeno, pero no la viga en el propio. Porque a él particularmente la trilogía dogmática Marx-Engels-Lenin, no le parece un hundimiento en el fetichismo; esta laica trinidad escolástica de tres nombres distintos y un solo Dios verdadero le parece al crítico del fetichismo capitalista un símbolo encarnado de la razón rehabilitada. ¿Acaso no dijo el maestro de los dialécticos — Hegel — que "todo lo real es racional?". Por donde siendo real también lo irracional proletario, tenemos una irracionalidad racional... Que a esto nos conduce la logomaquia de los nuevos escolásticos de la dialéctica ingeniosa que aman más a Platón que a la verdad, al revés de Sócrates.

En cierto momento de su discurso, Lukacs evoca la época más brillante de la cultura burguesa y una de las más fecundas para el pensamiento europeo: "Esta profunda e íntima unión existente entre la filosofía y los intereses generales de la burguesía ascendente da como resultado una independencia considerable de los filósofos frente a la táctica momentánea de la clase a la que pertenecen y, sobre todo, frente a ciertas capas de la misma... Esta independencia les permitía ser valientes...". Además, esta valentía no era tan sólo una virtud individual, "sino que era, precisamente, una función de esta relación existente entre el filósofo y su clase, pues el filósofo se sentía con pleno derecho para criticar, del modo más radical, la menor desviación de la misión histórica en nombre de esa misión". Y esto se explica, entre otros motivos, porque el liberalismo burgués no era compatible con el mito del Estado — engendro nacionalista—, y la filosofía no era aun un instrumento del Poder. Pero cuando el nacionalismo desemboca en las dictaduras burguesas y, más tarde, en las dictaduras proletarias, cuando fascismo y comunismo imponen el fetiche del Estado omnisapiente con sus tablas de valores en función de clase, entonces los filósofos pierden "sus plenos derechos para criticar" aunque lo hagan sinceramente, las desviaciones de la misión histórica de su clase sea ésta la burguesa o la proletaria. Lukacs, converso conformista de su clase adoptiva, no siente el drama del silencio impuesto, ni de la persecución, como otros colegas suyos más independientes. El contraste entre la libertad relativa del filósofo en la época dorada de la burguesía ascendente y la falta absoluta de libertad en esta época áurea del proletariado ascendente no le sugiere nada y si algo le sugiere se lo calla, pues ahora no hay valentía que valga y sea tolerada.

Sin embargo, Lukacs es húngaro y ha presenciado, después de escribir las páginas que glosamos, la entrada de los tanques rusos en su patria y de qué manera racional el Poder extraño aplastó la rebeldía de quienes también en nombre del comunismo —"la misión histórica de su clase"— se sublevaban, negando a intelectuales y estudiantes el derecho al ejercicio de una crítica valiente. Esos tanques rubricaban en la patria de Lukacs esta frase de Lukacs: "Hoy en día nos encontramos frente a una nación abstracta, hipostasiada y absurda de la libertad, opuesta a un fatalismo rígido y mecánico". Para impedir que esa libertad abstracta y absurda penetre en el ámbito cultural húngaro, los tanques son más eficaces que las ideas de los filósofos, si no convencen, aplastan.

Lástima que no se aplasten junto con la libertad absurda también el fatalismo rígido y mecánico de un Poder que, por sobre todas las razones posibles acuñadas por los filósofos, sólo reconoce la razón de Estado que acuñan los políticos.

Lukacs dice que en cierto momento de su evolución "la burguesía cede el derecho de explotar sus métodos y sus resultados a los intelectuales burocratizados, que forman parte del aparato del Estado". Ese mismo derecho es en los países antiburgueses más que un deber, una obligación. Reconoce, empero, el crítico marxista, que en el régimen burgués hay filósofos que no forman parte de esta burocracia intelectual y que, por lo tanto, se permiten el lujo de cierta independencia a tal punto que pueden "a veces esbozar un gesto de rebeldía". Pase el mezquino "esbozar" y el no menos mezquino "a veces", maliciosamente injustos e inexactos; pero con todo, este lujo retaceado no carece de importancia, pues en la cultura proletaria dirigida, al margen del Estado no hay ni esbozo posible de un gesto de rebeldía; todo es ortodoxia, nada heterodoxia. Pero los gestos rebeldes carecen de importancia desempeñando una función crítica poco menos que inocua; entre otras razones, porque sus promotores son filósofos que tocan una sola cuerda, la de la filosofía, dejando a un lado la otra cuerda de la economía. Lukacs desdeña a estos estos pensadores con el mismo sentido de justicia con que un crítico de música podría desdeñar a un concertista de piano porque no sabe tocar saxofón. Cuando no hay ignorancia han deshonestidad en estos filósofos que presumen de independientes. Es que para Lukacs no puede haber más que una filosofía, la burburguesía y la proletaria en el campo del proletariado. La concepción monolítica y unitaria de la sociedad no da cabida a la pluralidad, a la diversidad. La culminación del progreso, que alcanza su máxima eficiencia en la sociedad comunista, está en la unidad absoluta, sin tensiones, sin contradicciones, ni lucha de clases. Sólo a un filósofo independiente como Alfonso Reyes —que tampoco entendía mucho de economía —se le ocurre decir en "La jornada del hombre": "Adonde quiera que vuelva la vista el hombre, se encuentra con el cabalístico 2. Con razón los pitagóricos atribuían virtudes a este número misterioso. Creían ellos que con el número dos comenzaban, en el mismo acto, la serie de los números y el primer latido de la existencia. Pues el uno era más que un germen, anterior a la serie y al movimiento. El 2 era ya el primer paso, donde una pierna se separa de la otra: y la primera osadía es el avance".

Las sociedades monolíticas por fuerza, donde la filosofía monologa y los filósofos todos dicen amén a la ideología oficial, están en la etapa germinal. Pero como la historia es dinámica, a pesar de todo, algún día despertará también en ellas, no obstante el miedo, la osadía del avance y la quiebra de la unidad monótona.

Para poner fin a estas digresiones, nada mejor que traer a cuento unas palabras de Lukacs: "¿Cómo no pensar entonces en el cuento de Andersen, donde aquellos que no veían la vestimenta del rey —quien en verdad se paseaba completamente desnudo— eran proclamados deshonestos?".

Así es, viejo filósofo Lukacs, los filósofos oficiales del marxismo proclaman como deshonestos a quienes ven la desnudez trágica de un racionalismo inquisidor que condena a la razón de los otros proclamándola irracional ◆

LIBROS

"SHUNKO" por Jorge W. Abalos. (Ed. Losada). A la colección "Novelistas de nuestra época" que publica la editorial Losada con un serio criterio selectivo, pertenece esta novela honda y tierna de un ejemplar maestro santiagueño que ha sabido amar a los niños —que todos se reencuentran y simbolizan en Shunko—, al paisaje de ese "gigante sediento que es Santiago del Estero" y a la naturaleza que sienten con tan honda fuerza telúrica los hombres de esa tierra donde todavía hay resabios, a veces encubiertos bajo otras formas, de ritos de Pachamama.

Miguel Angel Asturias en párrafos que fijan a este libro, destaca la sobriedad y lo ceñido del estilo; su sentido de aguafuerte apretada". "Son trazos —dice— Simples trazos. Los necesarios para fijar la emoción. Sin desperdicio de palabras. Idioma castigado del que se castiga escribiendo"

Jorge W. Abalos ha querido mostrarnos a través de Shuko cómo viven, sienten y sueñan los niños santiagueños; os humildes changuitos, pastores de la pequeña majada de sus padres, niños cuyas vidas están regidas por la superstición y la leyenda... niños que son como Shunko, a quien el autor dio vida porque quiso así "expresar su agradecimiento a los chicos que endulzaron su soledad en las costas del Salado y del Dulce... y que le ayudaron a vivir".

Los personajes, las costumbres, la captación —que es más que descripción— del paisaje, han sido plenamente logradas en esta novela de tan profundo contenido humano y los relatos de la vida escolar, de esa emoción de Shunko cuando subía al tope en el asta de a escuelita pobre, la bandera y se decían versos de Chassing, aportan a nuestra literatura costumbrista páginas de la más digna y noble emoción.

Imprimieron los talleres de Artes Gráficas Chiesino en un volumen de 144 páginas cuya portada ilustró Baldesarri. Contiene el libro un vocabulario de voces quichuas.

"OBRA COMPLET", por Ramón Cabanillas. (Ed. Galicia). El Centro Gallego de Buenos Aires, como el mejor homenaje a Ramón Cabanillas, llamado con justiciera verdad "o poeta da Raza", acaba de publicar este volumen con la obra completa del gran lírico gallego, la que desgraciadamente fue terminada de imprimir al poco tiempo del fallecimiento del poeta en Cambados, el pueblo de su nacimiento y de su veneración.

Precede a la compilación un erudito trabajo de Ricardo Carballo Calero que se titula "Notas sober a obra de Ramón Cabanillas" y lo clausura otro de Aquilino Iglesia Alvariño sobre "Lengua e estilo de Cabanillas".

Contiene la compilación numerosos poemas de las obras "No desterro", "Vento Mareiro", "Da Terra Asoballada", "O Bendito San Amaro", "Na Noite Estrelecida", "A Rosa de Cen Follas", "Caminos No Tempo", "Da miña Zanfona", "Versos de Alleas Terras e de Tempos Idos", "Samos", "Poesías Ventureiras", "A man de Santiña" y la leyenda trágica en verso "O Mariscal"; y una segunda parte antológica en prosa con varios trabajos del eminente escritor gallego.

Miembro de número de la Real Academia Gallega, ingresó en ella en 1920 pronunciando su famoso discurso sobre "a saudade nos poetas galegos" y él mismo fue fiel intérprete de ella en muchísimos poemas, especialmente en casi todos los de "A Rosa de Cen Follas".

Aquel 25 de mayo de 1891, en el sepelio de Rosalía de Castro, iba un muchacho ya para siempre dueño del milagro del verso; era Ramón Cabanillas, el que habría desde entonces y hasta su reciente fallecimiento ser el intérprete cabal del alma de su pueblo. Justiciero es este homenaje que el Centro Gallego de Buenos Aires realiza en honor del poeta de la raza en este volumen que tiene propósito antológico y que habrá de ser difundido por todos los lugares del mundo donde existen colectividades de ese pueblo recio y soñador que tuvo y tiene en C[illegible] a su gran poeta.

RESBALADIZO

Por
Carlos Catania (h.)

PARA EL LITORAL — SANTA FE

ILUSTRÓ RICHARD PAUTASSO

ESTABA sobre la ruta, literalmente: aplastada la mejilla contra el pavimento, despatarrado, temblando, dolorido sobre ese largo lomo de ballena mojada que se perdía hacia ambos lados infinitos, y pensando en el "por qué" y en el "cómo", con el frío y la lluvia vengándose ahora que había sido despedido del auto, en donde, apenas unos minutos antes, se sentía como en una fortaleza, sin temor a los relámpagos ni al viento, e intentando adaptar las ideas que boyaban fluctuantes en su cabeza de niño, ya que aún el miedo estaba lejos (no mucho), y todavía le daba tregua para que se esforzara por interrogar lo aparentemente desconocido (como si lo hubieran arrebatado bruscamente del sueño), involucrando tiempo, espacio, sonido y olores, en una niebla detrás de la cual aguardaba (el miedo), tratando luego de apoyarse sobre las manos y rodillas, sintiendo la mejilla violentamente raspada, sin piel, y estremeciéndose, no por el dolor físico, sino porque, asociando hechos de una manera extraña, pensó en ellos a quienes no veía por ninguna parte, como tampoco al auto, a pesar de que cada tres segundos el cielo se encendía y apagaba vacilando como una linterna descompuesta, permitiéndole distinguir apenas, entre otras formas equívocas, la silueta escuálida del fantasma blanco, allá, a unos cincuenta metros, que él había leído en voz alta momentos antes desde el interior de la fortaleza: "Peligro, muy resbaladizo en días de lluvia", lo que había provocado un alto en la discusión de ellos (que ya se tornaba insoportable), con un comentario sobre la profundidad del agua a ambos lados de la ruta, y que culminó con el "¡Cuidado!" de ella, que no fue un alarido de terror personal, sino [illegible] chillido que se fundió en el mareo, el vacío, el golpe, el dolor en la mejilla; dolor que recién ahora, cuando intuyó —más que razonó— lo sucedido, [illegible] corrió hacia la boca oscura para gritar.

—¡Papá!... ¡Mamá! —con los labios, los pulmones, y el alma.

—¿Qué querés? —le preguntaba ella, incómoda, momentos antes—. ¿No ves que estoy hablando con tu padre? Interrumpir la conversación de los mayores es un signo de mala educación.

—No cambiará —dijo el hombre.

—Bueno, ¿qué te pasa? —dijo la mujer.

—Nada —dijo el niño, y ellos continuaron discutiendo con esa velocidad que lo [illegible] que pasaban de la ignorancia y la conciencia de su proximidad.

En realidad él no quería preguntarles nada, pero había procurado entrometerse de alguna manera para que ellos dejaran de hablar como lo estaban haciendo, porque si continuaban así ya no habría esperanzas, y desde hacía tres semanas parecía que hubiera por- que se besaban delante suyo, bromeaban con él, lo alzaban (lo cual lo aturdía, pues pensaba que ellos sentían el peso de sus diez años), y el padre le pegaba chirlos en la cola a ella, síntoma inequívoco de una euforia natural, casi filosóficamente perfecta, una alegría pueril, resultado de la mutua confianza (¿o del engaño?), que lo hizo llorar de contento, con ese sentimiento de bondad que que lo invadía cada vez que sus padres parecían amarse, sin que lo vieran, por supuesto, porque si había algo que ellos no verían jamás en la vida, serían sus lágrimas, ya que el llanto se volcaba para adentro, no por orgullo, sino, tal vez, por torpeza, por permanecer de pie a despecho de los constantes sacudimientos que lo hacían oscilar entre la duda y la certeza, impidiéndole creer permanentemente en algo. Pero esta vez, aunque en el fondo flotaba la duda, las esperanzas parecían más sólidas que nunca, porque el viaje proyectado por ella tenía las características de un último propósito casi desesperado, como romper cartas viejas para olvidar el pasado o relegar el pasado a la categoría de cartas viejas: habían reído durante los preparativos, los tres, como amigos, hasta morirse casi, y también después, en el pueblo anterior antes de pasar por Santa Fe, de la cara del gallego que tocaba la guitarra en el bodegón donde cenaron, y en donde hasta bailaron muy juntos, sonrientes, convencidos, mientras él los aplaudía desde la mesa.

Ahora, él conservaba las imágenes de esto último y, sobre todo, creía oír la guitarra del gallego sonando en algún lugar no muy lejano, lo cual —pensó— era monstruoso, sobre todo al borde de esa zanja que era como estar al borde de la evidencia, aunque el río no se viera, aparte de que todas esas imágenes no guardaban conexión alguna con la realidad (¿o sí?). Entonces volvió a gritar, más para escuchar su propia voz que para llamar, porque los primeros gritos lo habían debilitado a tal punto que no podía ya discriminar lo verdadero de lo fantástico, y esta vez alguien le respondió con chapuceos en el agua y sonidos entrecortados, confusos, pero no tanto que le impidieran comprender que su padre se ahogaba allí, en esa agua que se le antojaba sucia y maloliente, y que más allá, o más abajo, se ahogaba ella, por lo que en un esfuerzo insensato trató de dividir su pensamiento, para pensarlos por separado y a un tiempo, pero no pudo porque una pregunta que era una estupidez se le clavó como una aguja, una pregunta formulada en alguna rueda de amiguitos: "si podés salvar a uno solo, ¿a quién salvarías", y ahora la concreción de la estupidez estaba allí, ante sus ojos, dilatados, y era necesario apresurarse (aunque todas esas cosas, que así dichas parecen interminables, ocurrían en segundos), puesto que él sabía nadar, a pesar que siempre lo había hecho en la pileta del colegio, desinfectada, con el profesor y los salvavidas tranquilizadores, pero ahora era la noche, y el agua mugrienta, y los fantasmas, y sobre todo... había que elegir.

El comprendió que no podía elegir porque: *"¿te gustaría estar pupilo?" quería decir exactamente: "hemos decidido internarte en un colegio", de manera que respondió "bueno", rigurosamente eso y no "sí", en la época en que ellos ni siquiera se dirigían la palabra y habían resuelto separarse para siempre, lógicamente, luego de encontrar una solución para el "chico", que más tarde encontraron, porque las clases duran todo el invierno y durante el verano... "ya veremos". Todo esto él lo había oído una noche; quizás creyeron que dormía, o no lo creyeron y hablaron lo mismo empleando ese lenguaje sintético, simbólicamente alusivo, que juzgaban incomprensible para él, y al otro día se lo dijeron empleando ese modo peculiar, empalagoso, que acostumbraban a esgrimir sin necesidad, dejando él que lo engañaran para engañarlos a su vez. Después de un año lo "sacaron", un año de soledad extraña en el que se respondieron preguntas antes no formuladas, y comprobó que volvían los besos y los chirlos en la cola, lo que duró apenas dos semanas, y luego lo "metieron" para volverlo a sacar, esta vez durante un tiempo bastante respetable y asombrosamente tranquilo, lo que le hizo olvidar su posición expectante, escurridiza, que lo mantenía perplejo ante los cambios, sobre todo porque no cabía explicación ni tampoco relación entre un chirlo y un embuste, entre una risa y una falsificación; le hizo olvidar y ya sus pies parecían por fin asentarse en tierra seca, cuando comenzó la discusión dentro de la fortaleza, así en el instante en que el cielo se encapotaba sin [illegible] que siempre lo ponían alerta (como el perro al escuchar un ruido familiar) y lo mantenían así hasta el final, en que su cuerpo se relajaba y ya no había discriminación entre el amor, el temor y el odio. Por eso, la lectura en voz alta del cartel blanco, fue un intento desesperado para hacerlos cambiar de tema (lo que casi logró), o, simplemente, para hacerles pensar que él iba en el asiento de atrás, solo, con la espalda rígida y con la vida pendiente de un hilo.*

Y ahora le era imposible fraccionar su pensamiento, menos aún determinar sus impulsos, porque el agua fría de la lluvia le llenaba el cuerpo de lágrimas heladas, porque la linterna descompuesta se encendía y apagaba como diciendo verdades inconclusas, porque la soledad del cielo se compensaría mañana con la llegada de la claridad enfermiza, y además (y sobre todo), porque había una enorme desproporción entre sus diez años y la noche inmensa que lo rodeaba, de manera que el estallido se produjo, porque estaba lleno de cosas que un día, necesariamente, deben estallar, aparte del miedo que ahora lo sorprendía traidoramente, haciendo que se tapara los oídos (tal vez para alejar el sonido de la guitarra), y luego echara a correr hacia el infinito, por la carretera resbaladiza, gritando socorro con los brazos abiertos, sabiendo que nadie podía escucharlo, y menos aún, tenderle los suyos.



El Volvo No. 419, piloteado por Gunnar Andersson, cruza el control de Santo Tomé. El excelente volante sueco, que tenía la carrera prácticamente asegurada ganó la última etapa a un promedio de 142,733 kilómetros por hora.



Gunnar Andersson

Gastón Perkins



Gastón Perkins, al comando del Alfa Romeo No. 309, pasa por Santo Tomé. En ese momento iba segundo en el camino, detrás de Pedro Sancha. De los 10 Alfa Romeo que largaron solamente llegó al final el de Perkins.

Gunnar Andersson ganó el Gran Premio Standard

También ganó el volante sueco la última etapa en 5hs.55'53''

Exactamente a las 7 hs. se dio la orden de partida a los competidores que iban a disputar la última etapa del Gran Premio Internacional Standard, desde la ciudad de Córdoba hasta el autódromo municipal de la ciudad de Bs. Aires, sobre un recorrido de 847 kms. con intervalos de 10 segundos entre cada máquina. La tarea de largada se realizó sin inconvenientes.

Por Río Primero, a 52 km. de la partida, fue Pedro Sancha el primer competidor en pasar por el control a las 7 hs.21m.27s., seguidamente lo hizo G. Andersson a las 7hs. 22m.20s., luego G. Perkins a las 7h.22m.50s., A. Viale a las 7hs.22m.32s., J. Cruz Varela a las 7h.23m.30s., Roberto Gálvez a las 7h. 23m. 40s. y Juan Angel Díaz a las 7 m. 23s.50s. El promedio del puntero hasta Río Primero era de 150kms.807m.

Actuaron 17 marcas distintas de coches

En el Gran Premio fueron inscriptas 17 marcas distintas de coches, de acuerdo con el siguiente detalle:

Alfa Romeo 11; Auto Unión 13; Borgward 12; Citroen 1; Chevrolet 7; De Carlo 2; Fiat 16; Ford 11; Graciela 3; Isard 3; N.S.U. 14; Opel 2; Panhard 2; Peugeot 9; Simca 1; Volkswagen 4, y Volvo 11.

Pedro Sancha siempre primero en la carretera pasó por Arroyito, a 110 km. de la partida, con un tiempo neto de 44m.50s.; luego lo hizo G. Andersson con 46m.20s. G. Perkins en 47 m., Atilio Viale en 46m. 40s., Roberto Mieres 44m.50s. y luego J. Cruz Varela en 47 m. Como podrá apreciarse por los tiempos netos en la ciudad de Arroyito eran dos los punteros en la etapa: Pedro Sancha y Roberto Mieres, que emplearon 44m. 50s. a un promedio de 147km.479m.

Por San Francisco

Gunnar Anderson fue el primer corredor en llegar a la ciudad de San Francisco, última localidad de la provincia de Córdoba, haciéndolo a las 8h.28m.14s.; luego lo hizo Pedro Sancha a las 8h. 28m.25s.; en tercer lugar pasó Gastón Perkins a las 8h. 29m.14s., cuarto Roberto Mieres, a las 8h.29m.15s., quinto Atilio Viale a las 8h.29m.15s. sexto Juan Cruz Varela a las 8h.31m.7s., séptimo Juan A. Díaz a las 8h.32m.59s., octavo Roberto Gálvez a las 8h. 33m. 8s., noveno A. López Quijada a las 8h.33m.25s. y décimo Carlos Lostaló a las 8h.33m.36s. De acuerdo a los tiempos netos empleados hasta San Francisco a 203k.300 m. de la ciudad de Córdoba, Roberto Mieres era el puntero de la etapa con un promedio de 140km.610m.; puntero en la categoría "E" era Pedro Sancha, con un promedio de 138km. 721m. y primero en la categoría "C" Gastón Perkins, con un promedio de 136 km. 690m.

En nuestra provincia

Al salir de la ciudad de San Francisco los competidores entraron en la provincia de Santa Fe, siendo Gunnar Anderson el primero en hacerlo seguido por Pedro Sancha.

Por San Pereyra a 273 km. de la largada fue Pedro Sancha el primero en pasar haciéndolo a las 8h.56m. seguido por Gastón Perkins a las 8h. 57m. 10s., tercero Gunnar Anderson a las 8hs.57m.50s. y cuarto Atilio Viale a las 9 hs.10s.

Por Santo Tomé

Gran cantidad de público se dio cita en la intersección de las rutas 19 y 11 donde los competidores debían tomar una cerrada curva para dirigirse en dirección a la ciudad de Rosario alejándose así de la vecina villa de Sto. Tomé. La curva había sido barrida y limpiada por dirigentes del Automóvil Club Santa Fe, ya que las últimas lluvias la habían dejado en malas condiciones. De esta manera se evitarían posibles accidentes.

El primer corredor en llegar a Santo Tomé fue Pedro Sancha que lo hizo a las 9hs. 21 m.28 s., segundo Gastón Perkins a las 9hs. 21m. 48s., tercero Gunnar Anderson a las 9hs.22m.7s., cuarto Atilio Viale a las 9hs. 24m. 32s., quinto Juan Angel Diez a las 9hs.24m.58s., sexto Juan Cruz Varela a las 9h.26m.16s., séptimo Carlos Lostaló a las 9h. 27m. 26s., octavo A. López Quijada a las 9hs. 27m. 26s., noveno A. Saccomano a las 9s.34m..48s. y décimo Alfredo J. Petrano a las 9hs.37m. 16s.

El tiempo neto de Pedro Sancha en Santo Tomé era de 2hs.21m.8s., el de Gastón Perkins 2hs.21m.48s. y el de Gunnar Andersson 2s. 21m. 57s.

Por Barrancas

Gunnar Andersson pasó a ocupar la segunda colocación en la ruta al pasar por Barrancas. Los competidores lo hicieron así: primero Pedro Sancha, segundo G. Andersson, tercero G. Perkins, cuarto A. Viale, quinto J. A. Diez, sexto A. López Quijada y séptimo C. Lostaló.

En Rosario

Pedro Sancha fue el primer competidor en arribar a la ciudad de Rosario, donde los corredores debieron realizar una neutralización de una hora para continuar hasta el autódromo municipal de la ciudad de Buenos Aires punto final de la competencia..

El arribo se registró así: 1o.) Pedro Sancha, a las 10 horas, 18 minutos, 30 segundos, 2o.) G. Andersson, a las 10hs. 19m. 13s. 3o.) G. Perkins, a las 10hs. 20m. 55s. 4o.) Atilio Viale, a las 10hs. 22m. 43s. 5o.) Juan A. Diez. 6o.) Juan Cruz Varela, 7o.) A. López Quijada. 8o.) Carlos Lostaló. 9o.) Roberto Gálvez. 10o.) R. Lamela Díaz. 11o.) A. Saccomano.

De acuerdo a la hora de arribo a la ciudad de Rosario se procedió a la reanudación de la competencia, haciéndolo en primer término Pedro Sancha, seguido de G. Andersson.

Por San Nicolás

Por San Nicolás, a 536 kilómetros del punto de partida y a 311 de la llegada, fue Pedro Sancha, quien pasó en primer término: lo hizo a las 11hs. 41m. 40s. 2o.) Gunnar Andersson, a las 11hs. 43m. 40s. 3o.) Gastón Perkins, a las 11hs. 45m. 30s. 4o.) Atilio Viale, a las 11hs. 45m. 50s. Al salir los competidores de la ciudad de San Nicolás, después de atravesarla por su calle principal, Atilio Viale recuperó terreno, colocándose a sólo 30 metros de Gastón Perkins, haciendo peligrar su tercera colocación en la ruta.

Por Pergamino

Después de recorrer 609 km. los punteros llegaron a la ciudad de Pergamino, haciéndolo en primer término Pedro Sancha, puntero del camino, a las 12hs. 14m. 27s.; 2o. Gunnar Andersson, puntero en la clasificación general, a las 12hs. 15m. 22s.; 3o. Atilio Viale a las 12hs. 17m. 55s.; 4o Juan Angel Diez a las 12hs. 19m. 50s.; 5o. Gastón Perkins a las 12hs. 20m. 58s.; 6o. Juan Cruz Varela a las 12hs. 21m. 17s.; 7o. A. López Quijada a las 12hs. 24m. 21s.; 8o. Roberto Gálvez a las 12hs. 25m. 22s., y 9o. Carlos Lostaló a las 12hs. 25m. 27s. Por los tiempos consignados se puede apreciar que la diferencia entre el primero y el segundo era de sólo 55s. por Pergamino.

Por Carmen de Areco

Por Carmen de Areco, cuando aún faltaban completar 139 km., pasó en primer término Pedro Sancha a las 12hs. 54m. 5s.; 2o. G. Andersson a las 12hs. 56m. 49s.; 3o. Atilio Viale a las 13 hs. 1s.; 4o. J. A. Diez a las 13hs. 1m. 45s. El tiempo neto de los punteros era el siguiente: Pedro Sancha 4hs. 53m. 4s.; G. Andersson 4h. 56m. 39s.; Atilio Viale 4h. 59m. 31s., siendo el promedio de Sancha de 144 km. 674 m.

Por Luján

Por Luján, después de 781 kmts. llegó en primer lugar Pedro Sancha que lo hizo a las 13hs. 21m. 32s., seguido en segundo lugar por Gunnar Andersson que lo hizo a las 13hs. 24m. 8s., tercero Atilio Viale a las 13hs. 28m. 16s., cuarto Juan A. Diez a las 13hs. 30m, quinto Gastón Perkins a las 13hs. 32m. 44s., sexto Juan Cruz Varela a las 13hs. 33m. 15s., séptimo A. López Quijada a las 13hs. 36m. 2s.

En el autódromo

Después de haber cubierto los 847 km. de la sexta y última etapa del Gran Premio Internacional Standard, los punteros hicieron su entrada en el Autódromo Municipal donde gran cantidad de público se dio cita para presenciar el final de la competencia.

El primero en llegar: Andersson

Pedro Sancha que desde Arroyito (Córdoba), se mantenía en la punta en la ruta debió resignar esa colocación al llevarse por delante el cordón que bordea una rotonda al pasar Morón, oportunidad bien aprovechada por el ganador absoluto de la competencia Gunnar Andersson que sobrepasó la línea de Sancha, llegando al final de la competencia a las 13 hs. 56m. 3s., en segundo lugar llegó Atilio Viale que lo hizo a las 13hs. 59m. 38s., en tercer lugar lo hizo Pedro Sancha en una singular demostración de habilidad conductiva ya que su máquina terminó la competencia en sólo tres ruedas, a las 14hs. 1m. 26s. y en cuarto lugar llegó Juan Angel Diez, a las 14hs. 2m. 8s.

Clasificación de la etapa

La clasificación general de la 6a. etapa fue la siguiente:

1º) Gunnar Andersson, en 5 horas 53 m. 53s., a un promedio de 142,733 kms.
2º) Atilio Viale, 5hs.59m.5s.
3º) Pedro Sancha, 6hs.1m.6s.
4º) Juan Angel Diez, en 6hs. 1m. 8s.
5º) G. Perkins, 6hs.4m.28s.
6º) R. Gálvez, 6hs.6m.22s.
7º) Alfredo López Quijada, 6 horas 6m. 44s.
8º) C. Lostaló, 6hs.6m.31s.

Clasificación final

La clasificación final, computadas las seis etapas, fue la siguiente:

1o. Gunnar Andersson en 39hs.56m.17s. a un promedio de 113km. 744mts., con Volvo.

2o. Gastón Perkins en 41 hs.10m.55s., con Alfa Romeo.

3o. Juan Cruz Varela en 41hs.50m.7s. con Volvo.

4o. Roberto Gálvez en 42 hs.11m.1s. con Volvo.

5o. Carlos Lostaló en 42hs. 22m.1s. con Borgward

6o. Juan Angel Díaz en 42 hs.30m.56s., con Borgward.

7o. Atilio Viale en 42hs. 37s.48m. con Volvo.

8o. Pedro Sancha en 44hs. 24m.14s. con Mercury.

9o. Roberto Lamela Díaz en 45hs. 8m.43s. con Borgward.

Pedro Sancha a su paso por Santo Tomé. El coche No. 503 arribó al Autódromo Municipal de la Ciudad de Buenos Aires en sólo tres ruedas. En un cordonazo que dio en la Rotonda, rompió la punta de eje delantero derecho y perdió la rueda.

Participaron quince volantes extranjeros

La lista de participantes incluyó a 15 volantes extranjeros, en representación de los siguientes países:

Alemania: Edgar Barth y Leo Levine.

Chile: Alberto Sawics y Eduardo Sawics.

..Suecia: Erik Ostam, Gunnar Anderson y Gunnar Bengston.

Uruguay: Oscar Mario González, Carlos Alberto Bellini, Hans Heyer, Ernesto W. Quiencke, Hayle Aguilar Ferragus, Alfredo S. Alfaro, Julio Lestido y Victor Borrat Quartino.

Casi tres millones de pesos en premios

Sin contar algunas recompensas especiales dispuestas por la comisión de carreras la suma de premios asciende a $ 2.875.000, de acuerdo con el siguiente detalle:

Clasificación general categorías A, B, y C: al primero, $ 100.000; al 2º, 70.000; al 3º, 50.000; al 4º, 30.000 y al 5º, 25.000. Categorías D y E: al 1º, 130.000, al 2º, 90.000; al 3º 60.000; al 4º 40.000 y 5º 30.000.

El ganador de cada etapa recibirá 6.000 pesos; el 2º clasificado, 4.000 y el 3º 2.000.

Sin perjuicio de aquellas recompensas, el ganador absoluto, sin tener en cuenta las categorías, recibirá 150.000 pesos; el segundo, 110.000; el tercero, 70.000; el cuarto 55.000; el quinto, 50.000, el sexto, 40.000; el séptimo 30.000; el octavo 20.000; el noveno, 15.000 y el décimo 10.000.

Principales características de los automóviles participantes

A continuación damos las características principales de los coches europeos que participaron en el Gran Premio. Por supuesto que, prácticamente todas han sido aumentadas en virtud de las mejoras que les han introducido los mecánicos. Excluimos los Ford, Mercury y Chevrolet norteamericanos, de gran potencia y tamaño, por ser más conocidos por los aficionados:

Alfa Romeo (Julieta T.I.). Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera: 74 x 75 mm.; cilindrada 1.290 c.c.; 63 HP; refrigeración: agua. Carrocería: tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 46 litros. Diferencial trasero.

Auto Unión (1000 S). Motor: Ubicación delantera; 3 cilindros (ciclo 2 tiempos); diámetro y carrera: 74 x 76 mm.; cilindrada 980c.c.; 50 HP; refrigeración: agua. Carrocería: tipo sedan 2 puertas; capacidad del tanque de nafta: 45 litros. Diferencial delantero. (El modelo SP es de dos asientos, tiene frenos más potentes y dos carburadores).

Borgward. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 75 x 84,5 mm.; cilindrada 1.500c.c.; 60 HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40 litros. Diferencial trasero. (El modelo T. S., es más veloz que el normal por su diferente carburación. La relación de compresión es mayor y el árbol de levas distinto).

Citroen (2 CV). Motor: Ubicación delantera; 2 cilindros; diámetro y carrera 66 x 66 mm.; cilindrada 425c.c.; 12 HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 22 litros. Diferencial delantero.

De Carlo. Motor: Ubicación trasera; 2 cilindros; diámetro y carrera 78 x 73; cilindrada 700c.c.; 33 HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 33 litros. Diferencial trasero.

Fiat 600. Motor: Ubicación trasera; 4 cilindros; diámetro y carrera 60 x 50 mm.; cilindrada 633 cc.; 24.5 (DIN) H.P.; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta 27 litros. Diferencial trasero.

Fiat 1.100. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 68 x 75 mm.; cilindrada 1.089 cc.; 48 (SAE H.P.; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta 38 litros. Diferencial trasero.

Graciela. Motor: Ubicación delantera; 3 cilindros (ciclo 2 tiempos); diámetro y carrera 70 x 78 mm.; cilindrada 891c.c.; 37 HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 37 litros. Diferencial delantero.

Isard. Motor: Ubicación delantera; 2 cilindros; diámetro y carrera 70 x 78 mm.; cilindrada 700c.c.; 34 HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40 litros Diferencial trasero.

N.S.U. Motor: Ubicación trasera; 2 cilindros; diámetro y carrera 76 x 66 mm.; cilindrada 583c.c.; 30 HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40 litros. Diferencial trasero.

Opel. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 80 x 74 mm.; cilindrada 1.501c.c.; 51.3 HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40 litros. Diferencial trasero.

Panhard. Motor: Ubicación delantera; 2 cilindros; diámetro y carrera 85 x 75 mm.; cilindrada 851c.c.; 50 (DIN) HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40/42 litros. Diferencial delantero.

Peugeot. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 80 x 73 mm.; cilindrada 1.500c.c.; 65 HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 50 litros. Diferencial trasero.

Simca. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 74 x 75 mm.; cilindrada 1.290c.c.; potencia 60 (SAE) HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 4 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 43 litros. Diferencial trasero.

Volkswagen. Motor: Ubicación trasera; 4 cilindros; diámetro y carrera 78 x 74 mm.; cilindrada 1.192c.c.; 30 HP; refrigeración: aire. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta: 40 litros. Diferencial trasero.

Volvo. Motor: Ubicación delantera; 4 cilindros; diámetro y carrera 79.3 x 80 mm.; cilindrada 1.580c.c.; 85 HP; refrigeración: agua. Carrocería tipo sedan 2 puertas. Capacidad del tanque de nafta 68 litros. Diferencial trasero. (Corrió además un cuatro puertas con el mismo motor).

Hubo pruebas por un certamen atlético

Tuvo lugar la prueba de salto en alto correspondiente al torneo "10 por prueba" organizado por la Inspección de Educación Física del Consejo General de Educación, registrándose este resultado: 1º Escuela Nº 15, Juan de Garay, (Santo Tomé), 1.255; 2º Escuela Nº 3, L. y Planes, 1.180; 3º Escuela Nº 570, P. Echagüe, 1.070; 4o. Escuela No. 8 M. Moreno, 870; 5o. Escuela No. 7, Beleno, 540; 6º Escuela Nº 18, Palucho, 460; 7o. Escuela No. 9, J. J. Paso, 395; 8o Escuela No. 534, R. de Bolivia, 310; 9o Escuela No. 38, E. López, 235; 10o. Escuela No. 25 L. M. Drago, 115; 11o. Escuela No. 12, Pasteur, 11.

No se presentaron las escuelas Nos. 1110, 22, 4, 576, 2, 8, 1, 3, 13 y 23.

Mejores marcas

Salto en alto varones. — 1o. Luques Hugo, Esc. No. 15 Sto. Tomé, 1.35; 2º Marchesal Raúl, esc. Nº 15, Sto. Tomé, 1.30; 2º Paulaski Juan C., esc. Nº 15, Sto. Tomé, 1.30; 2º Nykolszuk Miguel, esc. Nº 570, 1.30; 2º Welschen Juan, Nº 3, 1.30; 2º Cena Jesús, esc. Nº 570, 1.30; 2º Pérez Omar, esc. Nº 5, 1.30.

Campeón en puntaje general de todas las pruebas realizadas Esc. Nº 15, Juan de Garay de Santo Tomé, otorgándosele las copas Ministerio de Educación y club Unión de Santa Fe.

DIFICIL ESCOLLO SUPERO UNION EN LA LIGA


Conjunto superior de fútbol de Central San Javier

Excelente encuentro, intensamente disputado a través de todo su transcurso y con pasajes de calidad aceptable en luchas locales, deparó la confrontación de Unión con Central San Javier. Por cierto que salió conforme el público —más numeroso que en otras oportunidades— por la lucha librada, y si bien se registraron altas cifras en el score —lo que habla de evidente superioridad de ataques sobre defensas— la verdad es que ellas no reflejaron lo acontecido realmente en el campo. Unión logró conformar en la última parte de la segunda etapa, donde definió el partido incuestionablemente, ya que durante los minutos anteriores su labor no había sido lo destacada que era de esperar, de acuerdo a la alineación que presentó. Por su parte Central, y aunque el tanteador diga lo contrario, entendemos que cumplió una de sus mejores labores en nuestro medio, y sólo se sintió batido cuando las fuerzas de sus hombres —dispares en estado atlético con el de sus contrincantes— comenzaron a flaquear por el intenso ritmo de juego.

* * *

La iniciación de las acciones dio la pauta de lo interesante que sería la lucha. Unión, mejor en el planteamiento del juego, superando su línea media a la del rival en el dominio de la pelota, en el apoyo eficiente y a conciencia. Solvencia en la zaga en los primeros minutos, y peligrosidad y rapidez en la ofensiva. Central, manteniendo en lo posible la serenidad, despejando su defensa —en la que fue punto alto su arquero Blanche— lo más urgente posible y luchando por coordinar sus medios en la tarea de nexo necesaria. Así las cosas, llegó la apertura del "score" mediante la habilidad de Mendoza —descuidado por Carelli inexplicablemente ya que era el mejor delantero visitante— que se encontró solo al recibir un pase de Escobar, y poco después Palacín igualó al aprovechar una pelota que no pudo controlar Blanche. Poco después Báez aumentó para Unión, entendemos que en forma ilegal por cuanto el pase lo recibió de Sánchez, que había cometido evidente "hands" al entrar en juego, detalle que no advirtió el árbitro, pero en realidad la conquista la venía mereciendo el local. Una notable mejoría notóse luego en los medios de Central, que sacando provecho de la defección en media cancha de Minni, adelantó acertadamente a su Nº 6, González, jugador de calidad, y el ataque comenzó a recibir juego en forma continuada. Sobre los 23' Mendoza nuevamente igualó, poniendo un cierre a la etapa que consideramos justa y equitativa.

* * *

La reiniciación del partido mostró los mismos defectos en Unión —inoperancia del ataque, controlado eficazmente por los contrarios— en tanto que Central, sin temor al riesgo que significaba la jerarquía de su rival, adelantaba sus líneas en procura de la ventaja. Era mejor su actuación en conjunto, por lo que se vislumbraba una conquista. Sólo el alto rendimiento de Tomarello y de Carelli —ahora marcando mejor y más de cerca a Mendoza— impedía que el juego desarrollado se reflejara en el score. Pero por el contrario, llegó el tanto de Unión. Una incursión veloz del puntero Ramos permitió su remate potente a una esquina y la igualdad quedó quebrada. Sin perder la línea de juego, ya que su desplazamiento colectivo era superior al de su rival, Central continuó desarrollando acertada tarea. Mas, era en su ataque donde las cosas no se hacían bien, demorando los remates o haciéndolos sin dirección adecuada, resultando estéril el apoyo de sus medios. Vino poco después el cuarto de Unión, obtenido por el mismo Ramos —el delantero más peligroso y hábil— cuando se jugaban 30' y entonces sí, a partir de allí, Unión mejoró su juego, más por la defección general del contrario, que por propios méritos de conjunto. Aumentó Córdoba luego, descontó Mendoza de penal y cerró el marcador Palacín. En definitiva, un justo ganador, si se tiene en cuenta la diferencia de preparación física, que le permitió mantener un intenso ritmo, a la par que Central, jugando de igual a igual, otorgó ventaja en ese sentido.

En Unión, dentro de un marco poco aceptable en general, tuvieron acertada labor Tomarello, Carelli, por momentos Minni y en el ataque sólo Báez y Ramos hicieron méritos para su mención. En Central Blanche, Farioli, Piedrabuena y Mendoza, acompañaron bien a la mejor figura del equipo, S. González. El arbitraje de Sánchez, muy correcto.

Los Hornos cumplió una buena actuación frente a Gimnasia

Una victoria que puede calificarse de excelente, fue la que obtuvo el conjunto de Los Hornos de Laguna Paiva a expensas de Atlético Gimnasia y Esgrima, que actuando como local, no pudo evitar caer derrotado por el score de 3 a 2.

Las primeras acciones, fueron netamente favorables a Gimnasia que, desplazándose mejor obligó a los defensores de Los Hornos a derrochar energías para suplir las fallas que se originaban por el constante ataque de los locales. Los delanteros de la visita por su parte se hicieron notar con algunos contraataques, que si bien carecieron de profundidad se realizaron con buenas combinaciones entre sus centrales.

A los doce minutos, una habilidosa jugada de Cocchia, "colocó" la pelota en los pies de García, que entró velozmente y tirando de derecha, dejó sin chance a Andrade, obteniendo así el primer gol para la visita.

Se desorientó Gimnasia por breve lapso y entonces Los Hornos entró a realizar un juego vistoso, de pases cortos, que fueron festejados ruidosamente por sus parciales. Reaccionaron los locales al ubicarse mejor Paredes y Sanabria en la marcación de sus hombres y buscaron con afán el empate. La constante movilidad de Pujato les permitió hilvanar algunas cargas, pero la defensa de la visita se defendió con éxito. Pese a ello a los 35', un "foul" en perjuicio de Merlo, cerca del área penal, lo ejecutó Pujato. Su tiro dirigido hacia el otro lado de la "barrera" lo trató de interceptar Ocampo pero la violencia del remate le impidió retener la pelota y Merlo que arremetía la pateó hacia un costado estableciendo la paridad del tanteador. Se hizo equilibrado el desarrollo del partido, si bien la visita seguía jugando con mayor capacidad de conjunto. A los 40' una serie de pases de sus compañeros la finalizó García con fuerte shot que dio sobre la parte inferior del travesaño y la pelota picó detrás de la línea de gol, pero la confirmación del linesman evitó todo intento de protesta.

En la etapa complementaria los dos equipos efectuaron algunas modificaciones. Mientras en Los Hornos trocaron puestos los insider en Gimnasia y Esgrima, Paredes pasó a la derecha y Pérez ocupó el centro de la línea media, haciendo marcación de zona los defensores locales. Si bien los primeros diez minutos el juego tuvo un desarrollo favorable para la visita, que contó con una línea media bien ubicada y de acertado quite, los locales fueron los que movieron el tanteador por intermedio de Quiroga, al finalizar un centro de Carrizo, que de esa manera puso en el marcador un empate de dos goles. Les sirvió de acicate este gol a Gimnasia que se lanzó a un continuo ataque, sobre las posiciones de Los Hornos. Sobre los veintiocho minutos Los Hornos logró otro gol. Un corner ejecutado por Peláez con precisión y en forma elevada le permitió a Cocchia desviar de cabeza la pelota lejos del lugar donde se hallaba Andrade que nada pudo hacer para impedir la caída de su valla. Los quince minutos finales del partido fueron jugados a "todo vapor" por ambos equipos que pugnaron con entusiasmo pero estérilmente para modificar el marcador. Sobre el filo de la terminación del match Pujato marró el tiro final cuando se encontraba a escasos metros del arco de Ocampo perdiendo de esa forma la mejor oportunidad para emparejar el score.

El equipo de Los Hornos cumplió una destacada performance, al desarrollar sus integrantes una excelente labor de conjunto. Contó con defensa homogénea y sus mejores valores fueron Zurlo, Sorgo y Panigutti. En el ataque Cocchia se convirtió en el mejor hombre de la cancha y estuvo bien acompañado por Rojo y Arbizu.

Atlético Gimnasia y Esgrima defraudó con la tarea que realizó. La defensa actuó irregularmente, en particular su línea media que adoleció de graves fallas. Nardi y Andrade fueron los únicos que pueden exceptuarse de la crítica. En el ataque, Pujato y Thompson elemento de quinta división, fueron los que más energías derrocharon, mostrándose el resto de sus compañeros apáticos.

El árbitro señor Mancini, cumplió una labor excelente estando acertado al sancionar el segundo gol de Los Hornos, pese a su ligera vacilación.

Colón ha rescindido contrato con Ferrara

Entre el Club Atlético Colón y el jugador Ferrara se llegó a un acuerdo para rescindir el contrato que el citado elemento tenía con la entidad hasta el 31 de diciembre del corriente año.

Motivó la medida la circunstancia de que Ferrara no puede radicarse en Santa Fe por razones de trabajo y Colón no acepta sus viajes semanales los días viernes. Ferrara visitó esta mañana la redacción de "El Litoral" para dejar un saludo a todos los simpatizantes colonistas.

Mañana comenzará el torneo interno del Bochas Club Alvear

En sus instalaciones de Alvear e Iturraspe dará comienzo mañana el torneo interno organizado por el Bochas Club Sportivo Alvear. Se han inscripto numerosos aficionados y se distribuirán importantes premios. El certamen continuará durante la semana.

Encuentro muy brusco resultó el disputado en la cancha de Colón

Dos etapas diametralmente opuestas, ofreció el cotejo que disputaron ayer en el estadio del Barrio Centenario, N. O. Boys y Sanjustino, que finalizó con el triunfo de los locales por dos tantos contra uno.

En la primera, el conjunto visitante llevó el control de las acciones merced al buen desempeño de sus medios que dieron abundante apoyo a sus delanteros, entre los cuales Serenotti y Dardo Córdoba, descollaron con jugadas muy hábiles y de calidad.

No extrañó entonces que al término de los 45' se retiraran gananciosos por un gol a cero, ventaja magra si tenemos en cuenta los méritos de uno y otro equipo.

Varió totalmente el panorama en el período complementario. En efecto, los hombres de la "V" penetraron al campo dispuestos a vender cara su derrota para lo que apelaron a cualquier recurso y entonces Sanjustino, perdió esa prestancia y tranquilidad de que había hecho gala anteriormente y cayó en el mismo juego que su rival.

Las acciones se hicieron imprecisas, desordenadas y lamentablemente no solamente bruscas, sino también mal intencionadas. Hubo fricciones y golpes innecesarios entre los hombres, sin que el árbitro, que careció de autoridad y energía, supiera poner freno a todos esos desmanes.

De todo ello sacó buen provecho Newell's que dominó el campo, pero el total fracaso de su delanteros, le impedía materializar sus aspiraciones. Y recién a los 40' vino el tan ansiado empate, en una jugada un tanto confusa, pues el zaguero Córdoba detuvo la pelota con la mano contra su cuerpo, pero el árbitro, acertadamente, otorgó la conquista, pues en verdad el esférico había penetrado lo suficiente en la valla.

Reanudado el juego, el half izquierdo Locatelli, en una excelente acción personal y tras eludir a varios rivales, ya dentro del área remató violentamente dejando "parado" a Michea que nada pudo hacer para evitar el contraste.

Sobre la hora, Rolón pagó los platos rotos, siendo expulsado de la cancha, en una jugada que de ninguna manera merecía tal sanción.

Meritoria la victoria —la primera que logra en esta temporada el conjunto de la Avenida Freyre, pues la obtuvo frente a un rival que venía cumpliendo llamativas actuaciones.

N. Olivares, Renzulli y Scalise fueron las mejores figuras del ganador, mientras que en los perdedores Michea, Coronica, Serenotti y D. Córdoba lograron sobresalir.

Muy pobre la labor del referee Franco, que no supo encauzar el partido dentro de la normalidad.

La actividad social y deportiva de Regatas

En el Club de Regatas Santa Fe se ha preparado un programa de actividades deportivas y sociales para los próximos días, descontándose que todas ellas contarán con el respaldo de los asociados y simpatizantes.

El club se asociará a la "Semana de Santa Fe" con un torneo de esgrima denominado "Iniciación", pues este deporte es una actividad más que ha incorporado la institución. Para esa oportunidad se proyecta obtener la concurrencia de esgrimistas de Buenos Aires y del Uruguay, participando además los más destacados de nuestro medio.

Conviene destacar también la amplia adhesión que cuenta la seccional de gimnasia moderna cuyas prácticas han interesado a la masa societaria.

Otra actividad, el tenis criollo, aportará 18 campeones, socios del club, para que representen a la Asociación Santafesina en el campeonato argentino que se llevará a cabo en Córdoba.

En breve se efectuará un certamen de remos frente a las instalaciones del club. Tendrán lugar el 6 de noviembre, y serán organizados por la comisión de la A.A.R.A.

Reuniones sociales

El 22 del corriente se efectuará un acto preparado por el Centro Provincial de Educación Física Nº 4, que funciona en el Club de Regatas Santa Fe, haciéndolo además el Instituto Nacional de Educación Física, único en el interior del país.

El 23 del actual actuará un conjunto de declamación; el 27 se realizará la cena de la agrupación vitalicios; el 29 tendrá lugar el baile organizado por la Agrupación Vuelta del Paraguayo con motivo de celebrar su 25º aniversario de fundación. Para el 5 de noviembre se ha preparado un desfile de mallas y el 12 tendrán lugar diversos actos con motivo del "Día del Mar". El 20 de ese mes se realizará un desfile de modelos y en fecha a fijarse será celebrado el cumpleaños de los niños que pertenecen a la división menores.

No pudo cruzar el Canal del Norte

PORT PATRICK, (Escocia) 16 (UPI). — Florence Chadwick abandonó ayer otro —y tal vez el último— intento de cruzar el canal del norte entre Irlanda del Norte y Escocia.

La nadadora, que inició su raid poco después de la cinco de la mañana desde Donaghadee, Irlanda del Norte, había cubierto 22 kilómetros y medio de los 33 y medio del recorrido, cuando el intenso frío la obligó a salir del agua.

Cuando llegó aquí, a bordo de su embarcación escolta, el "Adoration", fue recibida cálidamente por pobladores que se habían alineado a lo largo de la Bahía.

Quilmes desplegó un juego más práctico y positivo que Unión

BUENOS AIRES, (Corresponsal). — Una derrota sin atenuantes fue la que sufrió Unión en el partido que en la víspera sostuvo con Quilmes. Y es que en la emergencia el equipo santafecino estuvo lejos de reeditar uno de los buenos desempeños que ha realizado aquí. Tuvo fallas pronunciadas en su labor defensiva, pudiéndose expresar que su mal mayor fincó en la acción de su ataque. Del conjunto quilmeño puede también decirse que tampoco rindió en la medida esperada, aunque, a lo largo de la lucha desarrolló una faena muy superior a la de su adversario, lo que lo hizo acreedor a una victoria merecida.

El espectáculo prometía mucho. Pero quedó en promesas. Sólo en los primeros minutos se apreció bondad en el juego desplegado por ambos equipos, lo que indujo a pensar en que se asistiría a una confrontación de interesantes alternativas. Durante ese lapso se observaron líneas bien acopladas en los dos elencos, resultando superior el juego de los locales por más incisivo.

Los quilmeños mostraron una defensa que a su buena labor de quite y rechazo unió la del apoyo, de forma tal que su vanguardia vio facilitada su labor, gestando así avances rápidos como peligrosos. Ante ello la defensa de Unión debió, en ocasiones, esforzarse para evitar ulterioridades, en tanto que el ataque rojiblanco carecía del sentido de la penetración, vale decir, que no supo llegar hasta la zona rival con probabilidades de gol.

Los defectos ofensivos en Unión se fueron acentuando con el correr de los minutos. Quilmes tampoco rendía mucho, de manera que el espectáculo declinó. No obstante, el equipo quilmeño —de acción más ordenada— comenzó a ejercer dominio de campo y a asumir por más tiempo la conducción del juego. Bien respaldada por una extrema defensa que mostróse segura y expeditiva y ayudada por una línea media que se distinguía por su buen apuntalamiento, la vanguardia de los locales evolucionó con mucha frecuencia sobre el área rival. No lo hizo sobre la base de medidos pases, pero sí con sentido de penetración y con mucha peligrosidad y rapidez.

Y ello trajo sus frutos para Quilmes, que logró abrir el tanteador, para poco después aumentar su haber mediante la conversión de un tiro penal. La superioridad de los locales si no fue ostensible resultó evidente. No fue la suya una actuación acorde con su verdadera capacidad, pero sí superior a la de su ocasional oponente. Este, por su parte —que pudo descontar casi sobre el final—, siguió mostrando algunas flaquezas defensivas y, sobre todo, pronunciados defectos en su vanguardia, que se movilizó sin un definido director. Ello incidió mucho en su faena, por cuanto, al carecer también de ensamblamiento, su juego se fue diluyendo. No hubo en su acción el sentido de penetración y lo que es más aún el de la visión del gol.

No podía esperarse, pues, otro resultado que el que arrojó el encuentro, toda vez que el conjunto de Quilmes, sin deslumbrar ni mucho menos pero con un juego mucho más práctico y positivo, tuvo la virtud de saber aprovechar algunas vacilaciones defensivas de su adversario y así traducir en goles la superioridad incuestionable que había ejercido durante la mayor parte del partido.

Repetimos que el desempeño de Unión no conformó, por cuanto estuvo lejos de cumplir con una actuación que hiciera recordar algunas de las buenas que ha realizado. No hubo en su juego la bondad que en él se pudo apreciar en muchas presentaciones suyas, es decir, que no exhibió la calidad que le es reconocida y mucho menos la codicia, el tesón y el entusiasmo —virtudes que tuvo Quilmes— que se observaron en el conjunto santafesino en algunos de los partidos que disputó aquí.

En suma, un partido que se definió en favor del equipo que supo desarrollar un juego más práctico ante un rival con fallas y defectos, y un espectáculo que no alcanzó la mediocridad.

Primera División "B" — A.F.A.

2ª RUEDA — 11ª FECHA

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
LOS ANDES	28	20	4	4	57	27	44
TIGRE	28	16	6	6	66	35	38
N. CHICAGO	28	11	11	6	44	30	33
BANFIELD	28	15	1	11	58	40	32
MORON	28	14	4	10	49	46	32
PLATENSE	28	13	6	9	53	43	32
QUILMES	28	14	4	10	51	43	32
UNION	28	11	9	8	56	47	31
ALMAGRO	28	11	4	13	49	54	26
ALL BOYS	28	10	5	13	38	52	25
DOCK SUR	28	11	3	14	39	47	25
DEFENSORES	28	7	10	11	48	55	24
SARMIENTO	28	9	6	13	52	68	24
TALLERES	28	9	5	14	48	54	23
TEMPERLEY	28	9	5	14	52	63	23
EL PORVENIR	28	9	4	15	36	52	22
C. CORDOBA	28	7	6	15	37	56	20
EXCURSIONISTAS	28	8	2	18	43	64	18

Próxima fecha (12a., 2a. rueda)

Con los resultados de la primera rueda:

Sarmiento 1, El Porvenir 3; Banfield 0, Defensores de Belgrano 1; Temperley 0, Excursionistas 2; All Boys 2, Central Córdoba 1; N. Chicago 3, Almagro 4; Unión 2, Dep. Morón 4; Platense 3, Quilmes 1; Tigre 0, Los Andes 1; Dock Sur 0, Talleres 1.